

Gemeinde
Morschach



Rechnung 2015

Berichte und Anträge

Gemeindeversammlung

Mittwoch, 13. April 2016, 20.00 Uhr
Mehrzweckhalle Morschach

INHALTSVERZEICHNIS

EINLADUNG

Einladung zur Gemeindeversammlung in Morschach	4
--	---

TRAKTANDUM 2

Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2015	5
Antrag des Gemeinderates zu den Nachkrediten der Laufenden Rechnung 2015	6
Nachkredite zu Lasten der Investitionsrechnung 2015 und 2016	7
Antrag des Gemeinderates zu den Nachkrediten der Investitionsrechnung 2015 und 2016	7
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zu den Nachkrediten 2015 und 2016	8

TRAKTANDUM 3

Bericht zur Verwaltungsrechnung 2015	9
Gemeinderechnung Übersicht	12

Laufende Rechnung 2015

Zusammenzug nach Aufgabenbereichen	13
Artengliederung	14
Einzelkonti nach Funktionen	16

Investitionsrechnung 2015

Zusammenzug nach Aufgabenbereichen	27
Artengliederung	27
Einzelkonti nach Funktionen	28

Bestandesrechnung 2015

Zusammenstellung der Bestandesrechnung	29
Abschreibungstabelle	32

Antrag des Gemeinderates zur Rechnung 2015	33
--	----

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zur Rechnung 2015	33
--	----

TRAKTANDUM 4

Beschlussfassung über die Erteilung eines Verpflichtungskredites von Fr. 790'000.-- für die Sanierung der Bruchsteinmauer Axenstein	34
--	----

TRAKTANDUM 5

Beschlussfassung über die Erteilung eines Verpflichtungskredites von Fr. 452'000.-- für die Sicherung von acht Pflegeplätzen im Alterszentrum Acherhof Schwyz zugunsten betagter und pflegebedürftiger Einwohner/-innen von Morschach	37
---	----

TRAKTANDUM 6

Einbürgerung Herr Davor Bobinac	41
---------------------------------	----

EINLADUNG

EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG IN MORSCHACH

Am **Mittwoch, 13. April 2016, 20.00 Uhr**, findet in der Mehrzweckhalle des Schulhauses Morschach die ordentliche Gemeindeversammlung statt mit folgenden

TRAKTANDEN:

1. Wahl der Stimmzähler

2. Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2015 sowie Nachkredite zu Lasten der Investitionsrechnung 2015 und 2016

3. Verwaltungsrechnung 2015

4. Beschlussfassung über die Erteilung eines Verpflichtungskredites von Fr. 790'000.-- für die Sanierung der Bruchsteinmauer Axenstein

5. Beschlussfassung über die Erteilung eines Verpflichtungskredites von Fr. 452'000.-- für die Sicherung von acht Pflegeplätzen im Alterszentrum Acherhof Schwyz zugunsten betagter und pflegebedürftiger Einwohner/-innen von Morschach

6. Einbürgerung Herr Davor Bobinac

ABLAUF:

- | | |
|---------------|--|
| 20.00 Uhr | Allgemeine Information aus der Gemeinderatstätigkeit |
| ca. 20.30 Uhr | Beginn der Gemeindeversammlung |
| ca. 21.30 Uhr | Fragerunde im Anschluss an die Versammlung |
| ca. 21.45 Uhr | Schluss |

Die Traktanden 1-3 und 6 werden an der Gemeindeversammlung abschliessend behandelt und unterliegen nach den Bestimmungen des Gesetzes über die Organisation der Gemeinden und Bezirke nicht der geheimen Abstimmung. Die Urnenabstimmung über die Traktanden 4 und 5 wird am 5. Juni 2016 im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.

Jede Haushaltung wird mit einer Rechnung 2015 samt Erläuterungen zu den einzelnen Positionen bedient.

Weitere Exemplare können auf der Gemeindekanzlei bezogen werden. Das bereinigte Stimmregister liegt gemäss § 10 des Gesetzes über die Wahlen und Abstimmungen vom 15. Oktober 1970 zur Einsichtnahme auf. Die Geltendmachung allfälliger Auf- und Abtragungsbegehren richtet sich nach § 11 des genannten Erlasses.

Für den Besuch der ordentlichen Gemeindeversammlung danken wir Ihnen. Im Anschluss laden wir Sie zu einem Apéro ein. Insbesondere freuen wir uns, zahlreiche Neuzuzüger/innen in dieser Runde zu begrüßen. Für die Bewohner des Stoos wird nach Bedarf eine Extrafahrt organisiert.

Morschach, 18. Februar 2016

GEMEINDERAT MORSCHACH

Silvan Kälin, Gemeindepräsident
Markus Betschart, Gemeindeschreiber

TRAKTANDUM 2

NACHKREDITE ZU LASTEN DER LAUFENDEN RECHNUNG 2015

Die folgenden Nachkredite zu Lasten der Laufenden Rechnung 2015 sind nicht gebundene Ausgaben. Gebundene Ausgaben unterliegen nicht dem Nachkreditverfahren.

LAUFENDE RECHNUNG 2015		NK genehmigt am 09.12.15	NK vom 13.04.16	AUFWAND TOTAL
Konto-Nr.	Konto	Betrag Fr.	Betrag Fr.	Kommentar
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG				
20 Gemeindeverwaltung				
020.318.00	Dienstleistungen, Honorare		1'500	Buchbindarbeiten nicht budgetiert
29 Bauverwaltung				
029.310.00	Büromaterial, Inserate Baupublikationen	15'000	2'900	vermehrte Bautätigkeit verursachte höhere kantonale Baubewilligungsgebühren, dadurch auch höhere Einnahmen im Konto 029.431.00
029.318.00	Dienstleistungen, Honorare		16'700	Juristische Beratung bei Einsprachen, sowie vorsorgliche Beweisführungen verursachten höhere Kosten als geplant
029.352.00	Entschädigung an Gemeinde Ingenbohl		9'700	vermehrte Bautätigkeit deshalb Mehrarbeit für Bauamt
60 Verwaltungsliegenschaften				
060.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte		4'900	Ersatzbeschaffung Boiler Gemeindehaus
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT				
140 Schadenwehr				
140.301.00	Besoldung Personal		1'100	Dienstalterszulagen
140.309.00	Übriger Personalaufwand		13'900	Kantonsbeitrag an die Kurskosten entfallen, neuer GEL-Kurs für Kommandanten, mehr Leute wurden weitergebildet
140.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte		5'500	nicht budgetierte Atemschutzgeräte wurden von Schwyz zu sehr günstigen Konditionen erworben, neue Alarmanzeige verursachte höhere Kosten als budgetiert
140.313.00	Verbrauchsmaterial		2'200	Brandschutzbekleidung für neue FW-Leute
140.314.01	Baulicher Unterhalt Hydranten		4'000	Hydrantenunterhalt wegen neuer Leitungen
140.318.00	Dienstleistungen, Honorare		2'000	Betriebskosten des Kantons für die Alarmierung haben sich verdoppelt
2 BILDUNG				
218 Allgemeine Schuldienste				
218.318.00	Dienstleistungen, Honorare		7'800	mehr Beratung für Schulsystem
219 Schulverwaltung				
219.352.00	Entschädigungen an Gemeinden		3'900	mehr Administrationsarbeiten erfolgten durch Schulsekretariat
4 GESUNDHEIT				
440 Ambulante Krankenpflege				
440.365.00	Beiträge an private Institutionen	11'000		Nachzahlung an Spitex

TRAKTANDUM 2

LAUFENDE RECHNUNG 2015		NK genehmigt am 09.12.15	NK vom 13.04.16	AUFWAND TOTAL
Konto-Nr.	Konto	Betrag Fr.	Betrag Fr.	Kommentar
6 VERKEHR				
620 Gemeindestrassen				
620.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte		29'600	höhere Winterdienstkosten
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG				
701 Wasserversorgung Stoos				
701.318.00	Dienstleistungen, Honorare		7'600	Erstellung Notfallkonzept (Auflage Amt für Umweltschutz)
710 Abwasserbeseitigung				
710.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte		4'000	Div. Schachtabdeckungen mussten ausgewechselt werden
710.318.00	Dienstleistungen, Honorare		4'100	Planungskosten GEP höher als geplant
790 Raumordnung				
790.318.00	Dienstleistungen, Honorare	35'000	26'400	Nutzungsplanung und Landschaftsschutzreglement

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Für das Jahr 2015 seien Nachkredite im Gesamtbetrag von Fr. 147'800 zu Lasten der Laufenden Rechnung 2015 zu genehmigen.

TRAKTANDUM 2

NACHKREDITE ZU LASTEN DER INVESTITIONSRECHNUNG 2015

Die folgenden Nachkredite zu Lasten der Investitionsrechnung 2015 sind nicht gebundene Ausgaben. Gebundene Ausgaben unterliegen nicht dem Nachkreditverfahren.

INVESTITIONSRECHNUNG 2015		NK vom 13.04.16	AUFWAND TOTAL
Konto-Nr.	Konto	Betrag Fr.	Kommentar
6	VERKEHR		
620	Gemeindestrassen		
620.501.60	Schönenbuchstrasse	40'100	Stützmauer Schwyzerhöhestasse als Notfallmassnahme

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Für das Jahr 2015 seien Nachkredite im Gesamtbetrag von Fr. 40'100.-- zu Lasten der Investitionsrechnung 2015 zu genehmigen.

NACHKREDITE ZU LASTEN DER INVESTITIONSRECHNUNG 2016

Die folgenden Nachkredite zu Lasten der Investitionsrechnung 2016 sind nicht gebundene Ausgaben. Gebundene Ausgaben unterliegen nicht dem Nachkreditverfahren.

INVESTITIONSRECHNUNG 2016		NK vom 13.04.16	AUFWAND TOTAL
Konto-Nr.	Konto	Betrag Fr.	Kommentar
6	VERKEHR		
620	Gemeindestrassen		
620.501.81	Buswendeplatz	50'000	Buswendeplatz wurde nicht budgetiert; Rückbaukosten erfolgen im 2018

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Für das Jahr 2016 seien Nachkredite im Gesamtbetrag von Fr. 50'000.-- zu Lasten der Investitionsrechnung 2016 zu genehmigen.

BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für die Abrechnung der Nachtragskredite ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für die Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden

Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Die Nachtragskredite zu Lasten der Laufenden Rechnung von Fr. 147'800.--, der Investitionsrechnung 2015 von CHF 40'100.-- sowie der Investitionsrechnung 2016 von CHF 50'000.-- sind begründet und teilweise durch zusätzliche Einnahmen gedeckt.

Wir beantragen, die vorliegenden Nachtragskredite zu genehmigen.

Morschach, 24. Februar 2016

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Karl Betschart
René Burkhard
Lukas Suter

BERICHT ZUR VERWALTUNGSRECHNUNG 2015

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Gemäss dem Gesetz über den Finanzhaushalt in den Bezirken und Gemeinden vom 27. Januar 1994 [FHG, SRSZ 153.100] unterbreite ich Ihnen der Gemeinderat die Verwaltungsrechnung für das Jahr 2015. Sie beinhaltet die Laufende Rechnung nach Kostenarten und nach Funktionen, die Investitionsrechnung sowie die Bestandesrechnung per 31. Dezember 2015. Der Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission haben den Abschluss 2015 genehmigt.

Ausgangslage

An der Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2014 haben Sie dem Voranschlag 2015 für die Laufende Rechnung, welcher einen Ertragsüberschuss von Fr. 45'600.-- vorsah, zugestimmt. Es wurde mit Nettoinvestitionen von Fr. 1'865'000.-- gerechnet. Entsprechend dem FHG mussten wir Ihnen bereits am 9. Dezember 2015 Nachkredite in der Höhe von Fr. 61'000.-- vorlegen. Nach Abschluss der Rechnung 2015 müssen wir Ihnen noch weitere Nachkredite für die Laufende Rechnung von Fr. 147'800.-- zum Beschluss vorlegen. Diese Nachkredite müssen eingeholt werden, wenn für eine notwendige Ausgabe auf einem Konto kein Kredit besteht oder wenn der bestehende Voranschlag für den vorgesehenen Zweck nicht ausreicht und soweit keine zwingende Ausgabenbindung vorliegt (Ausgaben durch Rechtssatz gebunden, Beschaffung der notwendigen personellen und sachlichen Mittel für die Verwaltungstätigkeit).

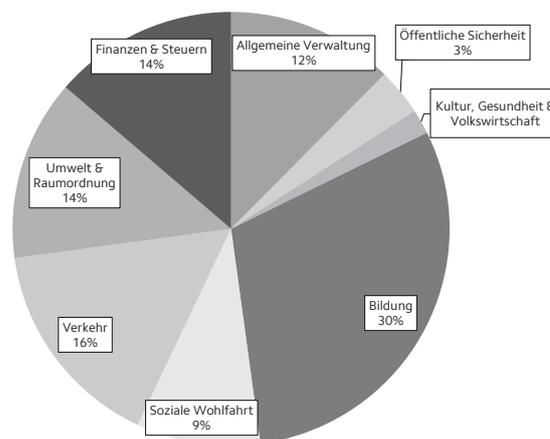
Wir hatten wie in den Vorjahren im 2015 erhebliche Kosten im Bereich der wirtschaftlichen Sozialhilfe tragen müssen. Dieses Jahr jedoch deutlich weniger als im 2014 nämlich Fr. 312'000.-- (minus rund Fr. 73'000.-- ggü. dem Voranschlag und dem Vorjahr). Diese Ausgaben gehören zu den gebundenen Ausgaben. Die Rückerstattungen für diesen Bereich, nämlich der Arbeitslosenkasse, der Krankenversicherer und der Vorschüsse für die Flüchtlinge sind auf der anderen Seite um Fr. 28'000.-- höher ausgefallen als budgetiert.

Trotz den in den Nachkrediten ausgewiesenen Mehrkosten 2015 gegenüber dem Voranschlag auf Einzelkontoebene haben wir über die ganze Rechnung betrachtet jedoch Minderkosten gegenüber dem Budget

von insgesamt Fr. 277'900.-- erreicht. Auf der Ertragsseite haben wir Fr. 293'402.-- mehr eingenommen als budgetiert. Dies ist hauptsächlich auf die höheren Steuereinnahmen zurückzuführen. Während die ordentlichen Gemeinde-Steuern für das Laufende Jahr nur rund Fr. 69'000.-- über Budget zu liegen kamen, wurden die nicht planbaren Steuern für die Vorjahre um Fr. 152'700.-- höher veranlagt und ebenfalls die Quellensteuern fielen um Fr. 59'000.-- höher aus. Aufwand minus Ertrag führte zu einem Gewinn von Fr. 616'902.13 = Fr. 571'302.13 mehr als veranschlagt. (Gewinn 2014: Fr. 489'326.10.--).

Erfreulicherweise konnten auch dieses Jahr in beinahe allen Ressorts bessere Resultate erreicht werden als veranschlagt, was für die Budgetdisziplin von allen Beteiligten spricht. Mit dem erreichten Gewinn beträgt nun das Eigenkapitalpolster am Jahresende Fr. 760'701.46 (VJ: Fr. 143'799.33).

Die prozentuale Aufteilung der Kosten auf die verschiedenen Ressorts zeigt folgendes Bild:



KOMMENTAR ZUR LAUFENDEN RECHNUNG 2015

Gemeinderechnung Übersicht

Die Gemeinderechnung Übersicht zeigt das Ergebnis der Gesamtrechnung der Gemeinde Morschach. Wegen dem höheren Ertragsüberschuss gegenüber dem Voranschlag von Fr. 571'302.-- und den tieferen Nettoinvestitionen von Fr. 744'360.-- (VA: Fr. 1'865'000.--)

konnte ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 771'561.-- realisiert werden (Fr. 1'384'961.-- mehr als budgetiert). Wir haben somit einen Selbstfinanzierungsgrad von 169 % erreicht (VA: 348 %). Die mittel- bis langfristigen Bankdarlehen konnten mit den übrigen Finanzierungsvorgängen um Fr. 600'000.-- reduziert werden.

Der Zusammenzug nach Aufgabenbereichen zeigt auf, wie sich Nettoaufwand und -ertrag nach Funktionen gegenüber dem Voranschlag 2015 und dem Vorjahr verhalten haben.

Kostenartenrechnung

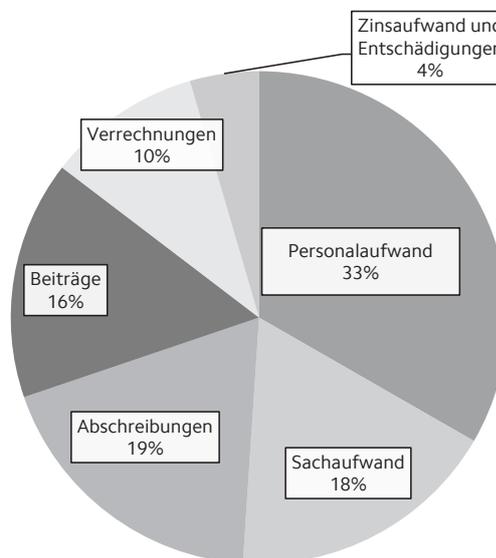
Bei Betrachtung des Aufwands in der Kostenartenrechnung können wir feststellen, dass im Personalbereich Minderkosten von Fr. 92'972.60 entstanden sind. Beim Sachaufwand sind Mehrkosten von Fr. 56'356.21 entstanden. Für die Raumplanung (Nutzungsplanung Stoos und Wegrodel) mussten wir hauptsächlich Mehrkosten verbuchen. Dank den günstigen vertraglich abgemachten Zinssätzen auf dem Fremdkapital und den nicht ausgeführten jedoch geplanten Investitionen mussten wir deutlich weniger Zinsaufwand bezahlen als geplant (minus Fr. 31'025.--). Die Abschreibungen fielen um Fr. 69'300.-- höher aus als vorgesehen. Wir haben in diesem Jahr im Verwaltungsbereich den Wertchriftenbestand auf den tatsächlichen Depotwert des Bankauszuges abgeschrieben. Die Entschädigungen an die Gemeinwesen sind um Fr. 18'245.-- tiefer ausgefallen - hauptsächlich im Schulbereich. Die eigenen Beiträge sind um Fr. 189'906.-- tiefer ausgefallen als budgetiert. Fr. 49'334.-- tiefere Abwasserentsorgungskosten, Fr. 31'959.-- tieferer ÖV-Beitrag an den Kanton, Fr. 43'582.-- weniger Aufwand für die Privatstrassen und um Fr. 73'688.-- tiefere Ausgaben für die wirtschaftliche Sozialhilfe sind dafür verantwortlich. Die meisten übrigen Kostenbudgets der verschiedenen Kostenarten wurden unterschritten, was generell auf eine hohe Budgettreue zurück zu führen ist. Insgesamt sind trotz der Nachkredite auf einzelnen Konti Minderaufwendungen von netto Fr. 277'900.-- realisiert worden. Im Bereich der Spezialfinanzierungen (Schadenwehr, Erschliessung Stoos, WV Stoos und Abfallbeseitigung) sind Minderkosten von Fr. 50'000.-- entstanden. Zusammen mit dem tiefer ausgefallenen Zinsaufwand ergeben sich bei den Verrechnungen Minderkosten von Fr. 98'565.--

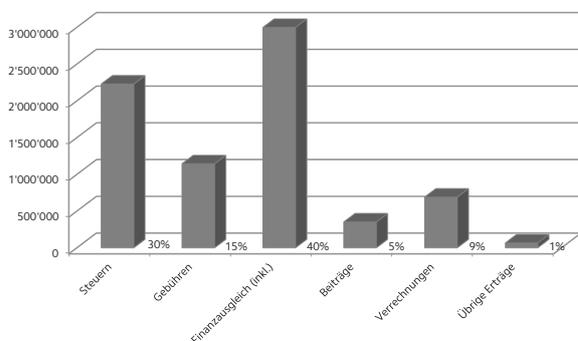
(Gruppe 39). Diese Minderkosten aus den Spezialfinanzierungen und den Zinsen bedeuten auf der Ertragsseite ebenfalls gleich hohe Mindererträge wegen den entsprechenden Verrechnungen (Gruppe 49).

Wie am Anfang bereits erwähnt, sind die Steuererträge um Fr. 300'000.-- höher ausgefallen (Steuern Laufendes Jahr, Steuern Vorjahre und Quellensteuern). Die übrigen Entgelte und Gebührenerträge sind um Fr. 123'000.-- höher ausgefallen als im Vorjahr. Die Hauptposten waren die Baugebühren und die Rückerstattungen von Versicherungen für Krankheitsausfälle und im Sozialwesen.

Wegen dem besseren Resultat aus der Spezialfinanzierung Abfallentsorgung konnten Fr. 33'759.-- in die Verpflichtungen für die Spezialfinanzierung eingelegt werden.

Die Hauptkosten- und Ertragsarten können wie folgt dargestellt werden:





Laufende Rechnung nach Funktionen (Ressorts und Einzelkonten)

Der Gesamtaufwand 2015 betrug Fr. 6'844'099.86 (VA: Fr. 7'122'000.--; VJ: 6'567'315.62) und ist somit um Fr. 277'900.14 tiefer als budgetiert und Fr. 276'784.24 höher als im Vorjahr ausgefallen (+4.2 %). Neben den Mehrkosten auf einzelnen Konten, welche Ihnen mit den Nachkrediten vorgelegt werden, musste auf vielen anderen Positionen, wie vorher ausgeführt, nicht alles ausgegeben werden was budgetiert war (nur Ausgaben für Notwendiges, Verzicht auf Wünschbares). Die Gesamterträge sind um Fr. 293'401.99 höher ausgefallen als veranschlagt und um Fr. 404'360.27 höher ausgefallen als im Vorjahr (+5.7 %).

KOMMENTAR ZUR INVESTITIONSRECHNUNG 2015

Investitionsrechnung Übersicht, Kostenarten- und Detailrechnung; Selbstfinanzierungsgrad

Die Gemeinde Morschach hat im Rechnungsjahr netto Fr. 1'120'640.10 (VJ: Fr. 453'377.05) investiert. Die Nettoinvestitionen sind um Fr. 744'359.90 tiefer ausgefallen als budgetiert. Fr. 392'000.-- davon waren Minderkosten in der Gruppe Gemeindestrassen (kein Schneeräumungsfahrzeug angeschafft und Arbeitsfort-

schrift im oberen Bereich der Axensteinstrasse nicht wie geplant). Für das Schulhaus sowie die Abwasser- und Abfallentsorgung wurden Fr. 287'000.-- weniger aufgewendet als vorgesehen. Auf der Ertragsseite sind Fr. 47'317.20 als Anschlussgebühren eingenommen worden (WV Stoos und Abwasserbeseitigung). Diese wurden den entsprechenden Verpflichtungskonten in den Passiven gutgeschrieben.

Der Selbstfinanzierungsgrad für das Jahr 2015 beträgt 169 %. Selbstfinanziert werden konnten aus Abschreibungen und dem Gewinn des Jahres Fr. 1'892'201.-- (VJ: Fr. 1'579'046.--). Der Finanzierungsüberschuss beträgt beachtliche Fr. 771'561.-- (nach Abzug der Nettoinvestitionen).

KOMMENTAR ZUR BILANZ PER 31. DEZEMBER 2015

Bilanzfehlbetrag

Der Gewinn 2015 von Fr. 616'902.13 (2014: Gewinn Fr. 489'326.10) wurde in der Bestandesrechnung per 31. Dezember 2015 zum bestehenden Eigenkapital dazu gerechnet. Daraus entstand nun das vorerwähnte Eigenkapital von Fr. 760'701.46.

Die Bilanzsumme hat um 0.525 Mio. Franken auf Fr. 14'559'846.23 zugenommen. Die Nettoverschuldung pro Kopf hat von Fr. 10'899.-- auf Fr. 10'299.-- abgenommen (um Fr. 600.--).

Morschach, 18. Februar 2016

GEMEINDE MORSCHACH

Paul Tonazzi, Säckelmeister
Sandra Kenel, Gemeindegassierin

TRAKTANDUM 3

GEMEINDERECHNUNG ÜBERSICHT

Ergebnis der Gesamtrechnung Gemeinde Morschach	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG						
Aufwand und Ertrag	6'844'100	7'461'002	7'122'000	7'167'600	6'567'316	7'056'642
Ertrags-/Aufwandüberschuss	616'902		45'600		489'326	
INVESTITIONSRECHNUNG						
Aufwand und Ertrag	1'167'957	47'317	1'865'000		599'487	146'109
Nettoinvestitionen		1'120'640		1'865'000		453'377
FINANZIERUNG						
Nettoinvestitionen	1'120'640		1'865'000		453'377	
Abschreibungen		1'275'299		1'206'000		1'089'720
Ertrags-/Aufwandüberschuss						
Laufende Rechnung		616'902		45'600		489'326
TOTAL	1'120'640	1'892'201	1'865'000	1'251'600	453'377	1'579'046
FINANZIERUNGSFEHLBETRAG			613'400			
FINANZIERUNGSÜBERSCHUSS	771'561				1'125'669	
SELBSTFINANZIERUNGSGRAD						
<u>Selbstfinanzierung x 100</u> Nettoinvestition + Verlust	169%		67%		348%	

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG	6'844'099.86	7'461'001.99	7'122'000	7'167'600	6'567'315.62	7'056'641.72
Nettoergebnis	616'902.13		45'600		489'326.10	
0 Allgemeine Verwaltung	847'921.55	196'622.94	843'700	167'000	791'142.50	151'343.67
Nettoergebnis		651'298.61		676'700		639'798.83
1 Öffentliche Sicherheit	237'821.40	224'764.25	228'900	211'300	259'548.55	245'146.35
Nettoergebnis		13'057.15		17'600		14'402.20
2 Bildung	2'063'855.75	289'932.05	2'167'400	262'100	2'024'448.70	269'856.90
Nettoergebnis		1'773'923.70		1'905'300		1'754'591.80
3 Kultur und Freizeit	35'187.20		56'900		36'467.90	
Nettoergebnis		35'187.20		56'900		36'467.90
4 Gesundheit	76'428.80		66'700		60'423.00	
Nettoergebnis		76'428.80		66'700		60'423.00
5 Soziale Wohlfahrt	628'410.30	122'713.85	704'000	95'000	720'419.65	77'399.95
Nettoergebnis		505'696.45		609'000		643'019.70
6 Verkehr	1'082'062.35	445'752.55	1'251'900	459'400	991'842.15	489'471.75
Nettoergebnis		636'309.80		792'500		502'370.40
7 Umwelt und Raumordnung	922'793.60	783'721.15	945'900	835'900	828'561.30	750'110.75
Nettoergebnis		139'072.45		110'000		78'450.55
8 Volkswirtschaft	13'774.50	124'865.85	13'900	115'000	25'053.50	125'081.80
Nettoergebnis	111'091.35		101'100		100'028.30	
9 Finanzen und Steuern	935'844.41	5'272'629.35	842'700	5'021'900	829'408.37	4'948'230.55
Nettoergebnis	4'336'784.94		4'179'200		4'118'822.18	

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Artengliederung

Aufwand- und Ertragsarten	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 AUFWAND	6'844'099.86		7'122'000		6'567'315.62	
30 Personalaufwand	2'270'927.40		2'363'900		2'161'888.05	
300 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	115'861.05		126'900		112'313.60	
301 Besoldungen Personal	551'211.20		589'200		534'079.40	
302 Besoldungen Lehrkräfte	1'195'939.55		1'217'200		1'159'429.55	
303 Sozialversicherungsbeiträge	151'535.25		162'900		148'908.05	
304 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	177'677.20		185'400		144'721.50	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	40'342.40		51'300		36'792.90	
309 Übriger Personalaufwand	38'360.75		31'000		25'643.05	
31 Sachaufwand	1'205'056.21		1'148'700		1'074'002.47	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	99'680.25		89'300		92'402.95	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	65'501.80		70'000		44'644.45	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	76'852.20		90'200		58'721.70	
313 Verbrauchsmaterialien	67'189.30		66'900		78'239.65	
314 Dienstleistungen Dritter baulicher Unterhalt	265'630.60		253'500		242'922.20	
315 Dienstleistungen Dritter übriger Unterhalt	134'249.55		149'800		100'387.70	
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	17'400.00		20'000		17'400.00	
317 Spesenentschädigungen	16'619.85		30'700		17'406.75	
318 Dienstleistungen und Honorare	453'889.56		369'200		413'960.37	
319 Übriger Sachaufwand	8'043.10		9'100		7'916.70	
32 Passivzinsen	81'574.65		112'600		93'246.50	
321 Kurzfristige Schulden	2'575.55		3'600		3'002.90	
322 Mittel- und langfristige Schulden	39'160.50		87'600		50'081.55	
323 Sonderrechnungen	31'861.10		8'000		20'927.25	
329 Übrige Zinsen	7'977.50		13'400		19'234.80	
33 Abschreibungen	1'275'299.25		1'206'000		1'089'720.10	
330 Finanzvermögen	44'100.15		32'000		27'149.05	
331 Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen	1'231'199.10		1'174'000		1'062'571.05	
35 Entschädigung an Gemeinwesen	224'355.10		242'600		240'829.60	
352 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	224'355.10		242'600		240'829.60	
36 Eigene Beiträge	1'065'994.00		1'255'900		1'122'695.20	
361 Kanton	389'786.35		404'400		432'015.40	
362 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	266'211.60		328'000		232'968.60	
365 Private Institutionen	170'683.70		210'500		145'859.30	
366 Private Haushalte	239'312.35		313'000		311'851.90	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	33'758.70		6'600		29'892.90	
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	33'758.70		6'600		29'892.90	
39 Interne Verrechnungen	687'134.55		785'700		755'040.80	
393 Anteil Kapitalzinsen	39'100.00		87'600		50'100.00	
398 Zuschuss aus Gemeindemitteln	648'034.55		698'100		704'940.80	

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Artengliederung

Aufwand- und Ertragsarten	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 ERTRAG		7'461'001.99		7'167'600		7'056'641.72
40 Steuern		2'224'996.55		1'924'300		1'885'574.10
400 Einkommens- und Vermögenssteuern		1'946'780.50		1'730'000		1'693'602.05
401 Ertrags- und Kapitalsteuern		250'598.10		180'000		181'347.40
402 Lotteriegewinn-, Liquidationsgewinn-, Kapitalabfindungssteuern		22'896.25		10'000		6'363.85
406 Hundesteuern		4'721.70		4'300		4'260.80
41 Konzessionen		4'232.00		5'000		5'578.80
410 Konzessionen		4'232.00		5'000		5'578.80
42 Vermögenserträge		24'071.90		24'700		29'596.25
420 Banken		32.70		500		299.45
421 Guthaben		5'233.20		7'300		8'658.80
422 Anlagen des Finanzvermögens		2'766.00		1'000		598.00
423 Liegenschaften des Finanzvermögens		1'320.00		1'400		1'320.00
427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		14'720.00		14'500		18'720.00
43 Entgelte		1'141'412.44		1'066'500		1'018'795.77
430 Ersatzabgaben		122'075.55		110'000		118'695.10
431 Gebühren für Amtshandlungen		176'246.09		148'000		129'720.67
433 Schulgelder		37'932.75		43'000		38'326.50
434 Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		654'055.25		666'000		639'421.45
436 Rückerstattungen		151'102.80		99'500		92'632.05
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		2'995'100.00		2'995'100		2'996'300.00
441 Anteile an Kantonseinnahmen		390'600.00		390'600		409'900.00
444 Kantonsbeitrag (Finanzausgleich)		2'604'500.00		2'604'500		2'586'400.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		11'725.00				12'296.60
452 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände		11'725.00				12'296.60
46 Beiträge für eigene Rechnung		348'820.15		340'100		348'930.05
461 Kanton		223'954.30		225'100		223'848.25
462 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände		124'865.85		115'000		125'081.80
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		23'509.40		26'200		4'529.35
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		23'509.40		26'200		4'529.35
49 Interne Verrechnungen		687'134.55		785'700		755'040.80
493 Aufteilung Kapitalzinsen		39'100.00		87'600		50'100.00
498 Zuschuss aus Gemeindemitteln		648'034.55		698'100		704'940.80

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG	6'844'099.86	7'461'001.99	7'122'000	7'167'600	6'567'315.62	7'056'641.72
Nettoergebnis	616'902.13		45'600		489'326.10	
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	847'921.55	196'622.94	843'700	167'000	791'142.50	151'343.67
Nettoergebnis		651'298.61		676'700		639'798.83
011 Legislative (Gemeindeversammlung)	12'289.80		14'200		16'861.30	
Nettoergebnis		12'289.80		14'200		16'861.30
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	1'629.25		3'500		4'155.05	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'468.40		5'900		6'275.05	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	5'192.15		4'800		6'431.20	
012 Exekutive (Gemeindebehörde)	85'588.45		89'000		80'800.35	
Nettoergebnis		85'588.45		89'000		80'800.35
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	61'660.95		64'000		58'696.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	10'196.90		10'000		10'167.20	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	190.00		300		203.15	
317.00 Spesenentschädigungen	6'089.00		7'800		6'926.00	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	7'451.60		6'900		4'808.00	
020 Gemeindeverwaltung	525'626.10	90'384.79	562'100	92'500	490'327.65	81'035.12
Nettoergebnis		435'241.31		469'600		409'292.53
301.00 Besoldungen Personal	314'554.70		330'200		310'968.15	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	24'848.25		26'400		24'823.40	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	34'239.45		36'300		24'723.50	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	7'808.15		9'900		7'147.15	
309.00 Übriger Personalaufwand	1'861.45		5'800		1'893.50	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'677.75		7'500		7'842.40	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	14'384.85		17'000		600.00	
313.00 Verbrauchsmaterial	990.00		1'200		1'006.00	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	68'798.80		72'500		53'126.05	
317.00 Spesenentschädigungen	88.90		2'000		298.10	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	41'514.80		40'000		45'311.40	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	10'859.00		13'300		12'588.00	
431.00 Gebühren für Amtshandlungen		65'465.66		69'000		56'495.50
431.20 Postagentur		19'262.28		19'000		17'636.62
436.00 Rückerstattungen		1'257.95				950.90
436.10 Verwaltungskosten		3'836.90		4'000		5'406.60
461.00 Kantonsbeiträge		562.00		500		545.50

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029 Bauverwaltung	174'370.90	91'518.15	130'000	60'000	160'677.15	55'588.55
Nettoergebnis		82'852.75		70'000		105'088.60
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	15'470.00		15'000		14'310.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	1'500.00		2'000		2'000.00	
310.00 Büromaterial, Inserate Baupublikationen	42'976.10		25'000		27'263.65	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	51'725.25		35'000		69'106.80	
352.00 Entschädigung an Gemeinde Ingenbohl	62'699.55		53'000		47'996.70	
431.00 Gebühren für Amtshandlungen		91'518.15		60'000		55'588.55
060 Verwaltungsliegenschaften	50'046.30	14'720.00	48'400	14'500	42'476.05	14'720.00
Nettoergebnis		35'326.30		33'900		27'756.05
301.00 Besoldungen Personal	8'685.50		10'000		8'441.55	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	691.45		800		680.55	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	928.80		1'100		844.20	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	228.45		300		204.75	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	7'463.45		7'500		2'003.90	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'894.75		1'000		690.95	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	265.15		1'000		1'408.85	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	3'088.75		3'000		3'101.30	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	22'000.00		22'000		24'000.00	
393.00 Interne Verrechnung	800.00		1'700		1'100.00	
427.00 Liegenschaftserträge		14'720.00		14'500		14'720.00
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	237'821.40	224'764.25	228'900	211'300	259'548.55	245'146.35
Nettoergebnis		13'057.15		17'600		14'402.20
100 Vermessung			1'000			
Nettoergebnis				1'000		
318.00 Nachführung amtliche Vermessung			1'000			
120 Vermittler	1'779.85		2'000		1'924.70	
Nettoergebnis		1'779.85		2'000		1'924.70
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	1'779.85		2'000		1'924.70	
140 Schadenwehr (Spezialfinanzierung)	224'206.20	224'206.20	209'300	209'300	240'617.00	240'617.00
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	14'267.70		14'000		7'500.00	
301.00 Besoldungen Personal	21'660.30		20'500		19'548.10	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	387.90		600		600.00	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- & Unfallversicherung	5.10					
309.00 Übriger Personalaufwand	25'953.60		12'000		15'682.50	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	805.75		500		273.00	

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	31'650.40		26'100		28'726.90	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	2'693.80		3'500		1'350.90	
313.00 Verbrauchsmaterial	10'543.80		8'300		40'926.10	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	878.95		3'000		406.25	
314.01 Baulicher Unterhalt Hydranten	12'074.55		8'000		11'760.30	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	8'638.65		13'000		14'809.50	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	16'387.40		14'300		19'673.10	
321.00 Vergütungszinsen	50.95		100		59.85	
329.00 Steuerskonti	182.40		400		407.20	
330.00 Abschreibung von Schadenweh- ersatzbeiträgen	2'331.65		2'000		1'893.30	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	56'193.30		61'000		57'000.00	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	17'500.00		17'500		17'500.00	
393.00 Interne Verrechnung	2'000.00		4'500		2'500.00	
421.00 Verzugszinsen		151.10		300		198.60
430.00 Schadenwehpflicht-Ersatzabgaben Kantonsbeiträge		122'075.55 2'500.00		110'000 2'500		118'695.10 17'800.00
461.00 Zuschuss aus Gemeindemitteln		99'479.55		96'500		103'923.30
150 Militär	6'000.00		6'200		6'100.00	
Nettoergebnis		6'000.00		6'200		6'100.00
331.00 Ordentliche Abschreibungen	5'000.00		5'000		5'000.00	
352.00 Entschädigung an Schützen- gesellschaft	800.00		800		800.00	
393.00 Interne Verrechnung	200.00		400		300.00	
160 Zivilschutz	5'835.35	558.05	10'400	2'000	10'906.85	4'529.35
Nettoergebnis		5'277.30		8'400		6'377.50
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte			500			
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte			2'000		3'902.15	
315.30 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte			1'500			
318.10 Verwaltungskosten	635.35		1'000		250.90	
318.90 Übungen, Rapporte					453.80	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	5'000.00		5'000		6'000.00	
393.00 Interne Verrechnung	200.00		400		300.00	
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		558.05		2'000		4'529.35

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2 BILDUNG	2'063'855.75	289'932.05	2'167'400	262'100	2'024'448.70	269'856.90
Nettoergebnis		1'773'923.70		1'905'300		1'754'591.80
200 Kindergarten	100'547.50	15'100.00	108'700	14'600	94'020.25	13'500.00
Nettoergebnis		85'447.50		94'100		80'520.25
302.00 Besoldungen Lehrkräfte	77'235.40		83'200		72'558.20	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	6'238.70		6'700		5'999.20	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	8'549.40		8'400		7'149.00	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	2'007.65		2'500		1'800.40	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4'438.50		5'400		4'477.80	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	77.85		500		35.65	
319.00 Übriger Sachaufwand	2'000.00		2'000		2'000.00	
461.00 Kantonsbeiträge (Besoldungen)		15'100.00		14'600		13'500.00
210 Primarschule	1'383'187.20	226'387.55	1'415'400	194'500	1'340'864.00	201'384.70
Nettoergebnis		1'156'799.65		1'220'900		1'139'479.30
302.00 Besoldungen Lehrkräfte	1'058'204.95		1'066'000		1'012'063.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	83'963.35		86'400		82'230.35	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	112'219.45		117'200		94'974.45	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	25'771.70		32'000		23'589.20	
309.00 Übriger Personalaufwand	9'460.20		8'700		6'819.55	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	39'038.05		39'000		45'107.55	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	13'151.50		14'800		8'021.85	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	12'295.45		11'800		5'962.25	
317.00 Schulreisen, Lager, Exkursionen	5'673.05		11'800		4'753.60	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	23'409.50		27'700		57'342.20	
436.00 Rückerstattungen		19'531.75				7'753.50
452.00 Kostenanteile von anderen Gemeinden		11'725.00				12'296.60
461.00 Kantonsbeiträge (Besoldungen)		195'130.80		194'500		181'334.60
214 Musikschule	94'886.55	37'932.75	110'200	43'000	92'318.05	38'326.50
Nettoergebnis		56'953.80		67'200		53'991.55
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	1'050.00		2'000		2'000.00	
302.00 Besoldungen Lehrkräfte	60'499.20		68'000		56'949.85	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	5'766.55		8'000		4'476.25	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	3'195.10		3'000		1'669.00	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	124.85		100		121.25	
313.00 Verbrauchsmaterial	1'525.85		2'500		178.50	
317.00 Spesenentschädigungen	700.20		1'000		700.20	
319.00 Übriger Sachaufwand	780.00		600		767.00	

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	21'244.80		25'000		25'456.00	
433.00 Schulgelder von Privaten (Elternbeiträge)		37'932.75		43'000		38'326.50
218 Allgemeine Schuldienste	62'820.70		71'000		59'015.50	
Nettoergebnis		62'820.70		71'000		59'015.50
309.00 Übriger Personalaufwand	250.00		2'000		278.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'251.15		1'000		1'163.50	
313.00 Verbrauchsmaterial	1'772.65		1'600		1'508.35	
317.00 Spesenentschädigungen			1'500		396.70	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	25'467.05		17'600		18'846.95	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden und Private (Schulbus, Schulschwimmen, Fit für die Zukunft)	34'079.85		47'300		36'822.00	
219 Schulverwaltung	30'367.30		33'300		37'342.55	
Nettoergebnis		30'367.30		33'300		37'342.55
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	11'010.00		13'000		12'970.00	
302.00 Besoldung Schulsekretariat					17'858.50	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	1'000.00		2'000		2'000.00	
317.00 Spesenentschädigungen	1'258.70		2'300		1'514.15	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	116.05		3'000		2'999.90	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	16'982.55		13'000			
220 Sonderschulen	71'163.25		72'500		97'659.85	
Nettoergebnis		71'163.25		72'500		97'659.85
361.00 Beiträge an Kanton	71'163.25		72'500		97'659.85	
240 Schulliegenschaften und Anlagen	320'883.25		356'300		303'228.50	
Nettoergebnis		10'511.75		10'000		16'645.70
301.00 Besoldungen Personal	103'510.85		112'000		99'748.80	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	8'267.10		9'100		8'034.05	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	10'065.95		8'700		8'710.85	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	2'288.90		3'400		2'032.95	
309.00 Übriger Personalaufwand			1'000		411.80	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	5'572.70		5'600		5'195.05	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	32'802.40		40'000		18'412.10	
313.00 Verbrauchsmaterial	11'402.25		11'000		12'407.45	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	24'991.40		24'000		14'724.05	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	3'254.80		2'800		5'344.65	
316.00 Mieten, Benützungskosten	17'400.00		20'000		17'400.00	
317.00 Spesenentschädigungen	510.00		500		360.00	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	13'716.90		13'700		15'198.70	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	84'000.00		97'000		90'848.05	
393.00 Interne Verrechnung	3'100.00		7'500		4'400.00	

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
427.00 Mietzinsen Schulhaus Stoos						4'000.00
434.10 Benützungsgebühren Mehrzweckanlage		10'511.75		10'000		12'184.60
436.00 Rückerstattungen						461.10
3 KULTUR UND FREIZEIT	35'187.20		56'900		36'467.90	
Nettoergebnis		35'187.20		56'900		36'467.90
300 Kulturförderung	34'837.20		38'000		22'063.60	
Nettoergebnis		34'837.20		38'000		22'063.60
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate			1'000			
318.00 Dienstleistungen, Honorare	20'514.00		20'000		8'932.80	
365.00 Beiträge an private Institutionen	14'323.20		17'000		13'130.80	
330 Parkanlagen und Wanderwege	350.00		18'900		14'404.30	
Nettoergebnis		350.00		18'900		14'404.30
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte			17'600		13'924.30	
365.00 Beiträge an private Institutionen	350.00		1'300		480.00	
4 GESUNDHEIT	76'428.80		66'700		60'423.00	
Nettoergebnis		76'428.80		66'700		60'423.00
440 Ambulante Krankenpflege	70'667.45		59'700		54'046.65	
Nettoergebnis		70'667.45		59'700		54'046.65
365.00 Beiträge an private Institutionen	70'667.45		59'700		54'046.65	
460 Schulgesundheitsdienst	5'761.35		7'000		6'376.35	
Nettoergebnis		5'761.35		7'000		6'376.35
318.00 Dienstleistungen, Honorare	5'761.35		7'000		6'376.35	
5 SOZIALE WOHLFAHRT	628'410.30	122'713.85	704'000	95'000	720'419.65	77'399.95
Nettoergebnis		505'696.45		609'000		643'019.70
500 Sozialversicherungen	250'374.75		245'000		242'669.75	
Nettoergebnis		250'374.75		245'000		242'669.75
361.00 Beiträge an Kanton	177'828.95		160'000		167'293.30	
362.00 Beiträge an die Pflegefinanzierung	72'545.80		85'000		75'376.45	
520 Krankenversicherung	55'696.55		57'400		81'466.95	
Nettoergebnis		55'696.55		57'400		81'466.95
361.00 Beiträge an Kanton	55'696.55		57'400		81'466.95	
570 Alters- und Pflegeheime	29'100.00		25'800		33'006.70	
Nettoergebnis		29'100.00		25'800		33'006.70
331.00 Ordentliche Abschreibungen	28'000.00		24'000		31'506.70	
393.00 Interne Verrechnung	1'100.00		1'800		1'500.00	
580 Wirtschaftliche Sozialhilfe	239'312.35	122'713.85	313'000	95'000	311'851.90	77'399.95
Nettoergebnis		116'598.50		218'000		234'451.95
366.10 Schweizerbürger in der Gemeinde	93'554.65		125'000		162'184.50	
366.20 Ausländer	109'666.90		160'000		119'100.65	
366.30 Gemeindebürger in anderen Kantonen	15'051.20		10'000		12'650.75	
366.50 Alimentenbevorschussung	21'039.60		18'000		17'916.00	

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.00 Rückerstattungen		112'357.85		80'000		67'043.95
436.50 Rückzahlung Alimentenbevorschussungen		10'356.00		15'000		10'356.00
589 Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung	53'926.65		62'800		51'424.35	
Nettoergebnis		53'926.65		62'800		51'424.35
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	3'290.00		4'000		3'960.00	
301.00 Besoldungen Personal					1'144.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	500.00		600		94.65	
309.00 Übriger Personalaufwand	396.70		1'500			
317.00 Spesenentschädigungen			300		308.00	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden	35'000.00		40'000		35'000.00	
365.00 Beiträge an private Institutionen	14'739.95		16'400		10'917.70	
6 VERKEHR	1'082'062.35	445'752.55	1'251'900	459'400	991'842.15	489'471.75
Nettoergebnis		636'309.80		792'500		502'370.40
620 Gemeindestrassen	565'503.25	60'235.40	635'700	53'000	437'906.35	51'673.90
Nettoergebnis		505'267.85		582'700		386'232.45
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	3'500.00		4'000		30.00	
301.00 Besoldungen Personal	49'726.40		57'000		54'401.85	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	3'831.15		4'700		4'343.55	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	4'845.30		5'700		3'597.50	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	1'009.15		1'700		930.80	
309.00 Übriger Personalaufwand	438.80				557.70	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	664.50		2'500		2'065.00	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	11'111.20		12'500		14'218.80	
313.00 Verbrauchsmaterial	40'539.50		40'000		22'042.55	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	200'068.65		170'400		154'479.65	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	978.65		3'000		2'021.50	
317.00 Spesenentschädigungen	1'900.00		1'200		2'150.00	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	18'650.10		20'000		12'188.75	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	220'539.85		293'000		157'578.70	
393.00 Interne Verrechnung	7'700.00		20'000		7'300.00	
434.00 Parkplatzgebühren		47'091.55		40'000		41'005.75
436.00 Rückerstattungen		2'482.35				
461.00 Kantonsbeiträge (Verbindungsstrassen)		10'661.50		13'000		10'668.15
630 Privatstrassen	62'217.80	13'217.15	105'800	10'000	58'953.65	29'297.85
Nettoergebnis		49'000.65		95'800		29'655.80
365.00 Beiträge an private Institutionen	62'217.80		105'800		58'953.65	
434.00 Fahrbewilligungen Stoos		13'217.15		10'000		29'297.85

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
650 Regionalverkehr	454'341.30	372'300.00	510'400	396'400	494'982.15	408'500.00
Nettoergebnis		82'041.30		114'000		86'482.15
331.00 Ordentliche Abschreibungen	359'000.00		368'000		390'000.00	
352.00 Entschädigung (Skibus)					5'400.00	
361.00 Beiträge an Kanton	82'041.30		114'000		81'082.15	
393.00 Interne Verrechnung	13'300.00		28'400		18'500.00	
498.00 Zuschuss aus Gemeindemitteln		372'300.00		396'400		408'500.00
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	922'793.60	783'721.15	945'900	835'900	828'561.30	750'110.75
Nettoergebnis		139'072.45		110'000		78'450.55
701 Wasserversorgung Stoos (Spezialfinanzierung)	326'724.90	326'724.90	345'200	345'200	317'776.80	317'776.80
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	800.00		800		800.00	
301.00 Besoldungen Personal	7'097.05		10'000		2'040.25	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	641.80		1'000		387.90	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	20'026.40		22'000		19'904.25	
313.00 Verbrauchsmaterial			1'300		91.70	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	245.00		4'800		2'771.40	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	35'721.75		38'200		10'414.40	
317.00 Spesenentschädigungen			2'000			
318.00 Dienstleistungen, Honorare	17'429.80		9'800		13'317.20	
319.00 Übriger Sachaufwand	5'263.10		6'500		5'149.70	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	231'000.00		231'000		251'000.00	
393.00 Interne Verrechnung	8'500.00		17'800		11'900.00	
434.00 Benützungsgebühren Wasser		150'469.90		140'000		125'259.30
498.00 Zuschuss aus Gemeindemitteln		176'255.00		205'200		192'517.50
710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	292'491.80	292'491.80	339'200	339'200	270'757.70	270'757.70
301.00 Besoldungen Personal	5'021.45		6'500		6'543.65	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	401.70		600		523.50	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	502.15		700		654.35	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	125.55		200		163.60	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	2'636.20		4'500		2'772.20	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	19'042.05		15'000		37'156.20	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	4'284.15		4'000		6'854.00	
317.00 Spesenentschädigungen	200.00		300			
318.00 Dienstleistungen, Honorare	14'705.80		10'600		16'496.80	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	50'006.95		50'000		37'637.60	
362.00 Beiträge an Gemeinden, Zweckverbände	193'665.80		243'000		157'592.15	
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung					2'563.65	
393.00 Interne Verrechnung	1'900.00		3'800		1'800.00	
434.00 Benützungsgebühren Abwasser		269'540.45		315'000		270'757.70
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		22'951.35		24'200		

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720 Abfallbeseitigung (Spezialfinanz.)	163'224.45	163'224.45	151'000	151'000	160'916.25	160'916.25
301.00 Besoldungen Personal	31'016.25		30'000		23'386.50	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	2'505.30		2'400		1'918.90	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	3'131.60		3'000		2'398.65	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	782.90		900		599.65	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte			2'000			
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	253.15		1'000		2'077.40	
315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	12.15		2'000		446.50	
317.00 Spesenentschädigungen	200.00					
318.00 Dienstleistungen, Honorare	88'565.40		89'400		97'064.90	
318.10 Entsorgungskosten Naturereignisse					2'594.50	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	2'999.00		10'000		3'000.00	
352.00 Entschädigungen an Gemeinden und Wuhrkorporationen			3'000			
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung	33'758.70		6'600		27'329.25	
393.00 Interne Verrechnung			700		100.00	
434.00 Benützungsgebühren Abfall		163'224.45		151'000		160'916.25
740 Friedhof- & Bestattungswesen	22'001.20	1'280.00	33'300	500	19'306.00	660.00
Nettoergebnis		20'721.20		32'800		18'646.00
301.00 Besoldungen Personal	9'938.70		13'000		7'856.55	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	795.10		1'100		628.55	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse			1'300			
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte			1'000			
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	118.75		200		59.55	
313.00 Verbrauchsmaterial	415.25		1'000		79.00	
314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'182.10		6'700		1'029.55	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	251.30		400		252.80	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	8'000.00		8'000		9'000.00	
393.00 Interne Verrechnung	300.00		600		400.00	
436.00 Rückerstattungen		1'280.00		500		660.00
770 Naturschutz	3'206.30	3'206.30	5'500	5'500	3'147.50	3'147.50
Nettoergebnis						
365.00 Bewirtschaftungsbeiträge	3'206.30		5'500		3'147.50	
780 Übriger Umweltschutz	8'156.30	8'156.30	20'700	20'700	13'856.75	13'856.75
Nettoergebnis						
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	1'720.00		4'000		3'460.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK			500			
318.00 Dienstleistungen, Honorare	6'436.30		16'200		10'396.75	

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
790 Raumordnung	106'988.65		51'000		42'800.30	
Nettoergebnis		106'988.65		51'000		42'800.30
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	500.00		2'000		1'000.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	24.55		4'000			
318.00 Dienstleistungen, Honorare	106'464.10		45'000		41'800.30	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	13'774.50	124'865.85	13'900	115'000	25'053.50	125'081.80
Nettoergebnis	111'091.35		101'100		100'028.30	
800 Landwirtschaft	2'583.15		2'700		2'832.55	
Nettoergebnis		2'583.15		2'700		2'832.55
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	483.15		600		732.55	
365.00 Beiträge an Viehzuchtgenossenschaften	2'100.00		2'100		2'100.00	
820 Wirtschaft und Entwicklung	480.00				200.00	
Nettoergebnis		480.00				200.00
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder	480.00				200.00	
830 Tourismus / Zweitwohnungen	7'632.35		8'500		18'937.95	
Nettoergebnis		7'632.35		8'500		18'937.95
300.00 Entschädigungen Tag- und Sitzungsgelder					2'500.00	
318.00 Dienstleistungen, Honorare	7'632.35		8'500		16'437.95	
840 Industrie, Gewerbe, Handel	3'079.00		2'700		3'083.00	
Nettoergebnis		3'079.00		2'700		3'083.00
365.00 Beiträge an private Institutionen	3'079.00		2'700		3'083.00	
863 Energieversorgung		124'865.85		115'000		125'081.80
Nettoergebnis	124'865.85		115'000		125'081.80	
462.00 Provisionen EW		124'865.85		115'000		125'081.80
9 FINANZEN UND STEUERN	935'844.41	5'272'629.35	842'700	5'021'900	829'408.37	4'948'230.55
Nettoergebnis	4'336'784.94		4'179'200		4'118'822.18	
900 Gemeindesteuern	52'619.90	2'224'996.55	43'500	1'924'300	48'596.50	1'885'574.10
Nettoergebnis	2'172'376.65		1'880'800		1'836'977.60	
329.00 Steuerskonti	7'795.10		13'000		18'827.60	
330.00 Abschreibung Steuerverluste	41'768.50		30'000		25'255.75	
361.00 Pauschale Steueranrechnung	3'056.30		500		4'513.15	
400.00 Ordentliche Steuern Rechnungsjahr nat. Personen		1'451'913.75		1'400'000		1'316'466.85
400.10 Ordentliche Steuern Vorjahre nat. Personen		298'775.95		200'000		232'656.35
400.20 Nach- und Strafsteuern nat. Personen		6'104.00		5'000		12'536.20
400.30 Eingang abgeschriebener Steuern		10'992.25		5'000		9'543.40
400.40 Quellensteuern		178'994.55		120'000		122'399.25

TRAKTANDUM 3

LAUFENDE RECHNUNG

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
401.00 Ordentliche Steuern Rechnungsjahr jur. Personen		176'683.30		160'000		160'691.55
401.10 Ordentliche Steuern Vorjahre jur. Personen		73'914.80		20'000		20'655.85
402.00 Lotteriegewinn-, Liquidationsgewinn-, Kapitalabfindungssteuern		22'896.25		10'000		6'363.85
406.00 Hundesteuern		4'721.70		4'300		4'260.80
920 Finanzausgleich		2'604'500.00		2'604'500		2'586'400.00
Nettoergebnis	2'604'500.00		2'604'500		2'586'400.00	
444.10 Steuerkraftabschöpfung		327'200.00		327'200		379'800.00
444.20 Normaufwandausgleich		2'277'300.00		2'277'300		2'206'600.00
931 Anteil an Kantonalen Steuern		390'600.00		390'600		409'900.00
Nettoergebnis	390'600.00		390'600		409'900.00	
441.00 Grundstückgewinnsteuer		390'600.00		390'600		409'900.00
940 Kapitaldienst	235'189.96	51'212.80	101'100	101'100	75'871.07	65'036.45
Nettoergebnis		183'977.16				10'834.62
318.00 Dienstleistungen, Honorare	2'183.76		2'000		1'919.22	
321.10 Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen	2'524.60		3'500		2'943.05	
322.00 Zinsen langfristiger Schulden	39'160.50		87'600		50'081.55	
323.00 Zinsen auf Sonderrechnungen	31'861.10		8'000		20'927.25	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	159'460.00					
410.00 Konzessionen		4'232.00		5'000		5'578.80
420.00 Bankkontokorrentzinsen		32.70		500		299.45
421.10 Verzugszinsen Steuern und Gebühren		5'082.10		7'000		8'460.20
422.00 Zinsen auf Anlagen Finanzvermögen		2'766.00		1'000		598.00
493.00 Interne Verrechnung		39'100.00		87'600		50'100.00
942 Liegenschaften des Finanzvermögens		1'320.00		1'400		1'320.00
Nettoergebnis	1'320.00		1'400		1'320.00	
423.00 Mietzinserträge		1'320.00		1'400		1'320.00
993 Neutrale Posten	648'034.55	648'034.55	698'100	698'100	704'940.80	704'940.80
Nettoergebnis						
398.15 Zuschuss aus Gemeindemitteln Wasserversorgung Stoos	176'255.00		205'200		192'517.50	
398.20 Zuschuss aus Gemeindemitteln Schadenwehr	99'479.55		96'500		103'923.30	
398.30 Zuschuss aus Gemeindemitteln Erschliessung Stoos	372'300.00		396'400		408'500.00	

TRAKTANDUM 3

INVESTITIONSRECHNUNG 2015

Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INVESTITIONSRECHNUNG Nettoergebnis	1'167'957.30	47'317.20 1'120'640.10	1'865'000	1'865'000	599'486.50	146'109.45 453'377.05
1 Öffentliche Sicherheit Nettoergebnis	65'193.30	65'193.30	130'000	130'000		
2 Bildung Nettoergebnis			100'000	100'000	8'848.05	8'848.05
5 Soziale Wohlfahrt Nettoergebnis					64'062.70	64'062.70
6 Verkehr Nettoergebnis	867'539.85	867'539.85	1'260'000	1'260'000	24'828.70	24'828.70
7 Umwelt und Raumordnung Nettoergebnis	235'224.15	47'317.20 187'906.95	375'000	375'000	501'747.05	146'109.45 355'637.60

INVESTITIONSRECHNUNG 2015

Artengliederung

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
AUSGABEN Nettoergebnis	1'167'957.30	1'167'957.30	1'865'000	1'865'000	599'486.50	599'486.50
50 Sachgüter	1'120'640.10		1'865'000		389'314.35	
56 Eigene Beiträge					64'062.70	
59 Passivierungen	47'317.20				146'109.45	
EINNAHMEN Nettoergebnis	1'167'957.30	1'167'957.30			599'486.50	599'486.50
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		47'317.20				146'109.45
69 Aktivierungen		1'120'640.10				453'377.05

TRAKTANDUM 3

INVESTITIONSRECHNUNG 2015

Einzelkonti nach Funktionen

	RECHNUNG 2015		VORANSCHLAG 2015		RECHNUNG 2014	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INVESTITIONSRECHNUNG Nettoergebnis	1'167'957.30	47'317.20 1'120'640.10	1'865'000	1'865'000	599'486.50	146'109.45 453'377.05
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Nettoergebnis	65'193.30	65'193.30	130'000	130'000		
140 Schadenwehr	65'193.30		130'000			
503.00 Hochbauten (Schadenwehr-Gebäude)	65'193.30		130'000			
2 BILDUNG Nettoergebnis			100'000	100'000	8'848.05	8'848.05
240 Schulliegenschaften und Anlagen			100'000		8'848.05	
503.00 Schulhaus			100'000		8'848.05	
5 SOZIALE WOHLFAHRT Nettoergebnis					64'062.70	64'062.70
570 Alters- + Pflegeheime					64'062.70	
562.00 APH Acherhof+APH Brunnen					64'062.70	
6 VERKEHR Nettoergebnis	867'539.85	867'539.85	1'260'000	1'260'000	24'828.70	24'828.70
620 Gemeindestrassen	867'539.85		1'260'000		24'828.70	
501.20 Dorfstrasse					6'250.00	
501.50 Axensteinstrasse	741'344.15		980'000		18'578.70	
501.60 Schönenbuchstrasse	70'151.55		30'000			
506.00 Anschaffung Fahrzeuge	56'044.15		250'000			
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	235'224.15	47'317.20 187'906.95	375'000	375'000	501'747.05	146'109.45 355'637.60
701 Wasserversorgung	34'210.15	34'210.15			98'904.15	98'904.15
590.00 Übertrag auf Verpfl. Spezialfinanzierung	34'210.15				98'904.15	
610.00 Anschlussgebühren		34'210.15				98'904.15
710 Abwasserbeseitigung	201'014.00	13'107.05	295'000		402'842.90	47'205.30
501.10 Meteorwasserleitung + Kanalisationen	187'906.95		295'000		355'637.60	
590.00 Übertrag auf Verpfl. Spezialfinanzierung	13'107.05				47'205.30	
610.00 Anschlussgebühren		13'107.05				47'205.30
720 Abfallbeseitigung			80'000			
501.40 Unterflursystem			80'000			

TRAKTANDUM 3

BESTANDESRECHNUNG 2015

	BESTAND		VERÄNDERUNG		BESTAND 31. Dezember 2015
	01. Januar 2015		Zuwachs	Abgang	
1 AKTIVEN	14'034'623.65		42'319'571.55	41'794'348.97	14'559'846.23
10 FINANZVERMÖGEN	1'640'172.65		41'188'931.45	40'563'149.87	2'265'954.23
100 Flüssige Mittel	187'308.07		20'375'577.05	19'991'661.34	571'223.78
1000 Kassa	10'878.60		54'720.45	57'830.20	7'768.85
1000.00 Kassa	6'070.25		38'056.35	40'112.45	4'014.15
1000.10 Kassa Postagentur	4'808.35		16'664.10	17'717.75	3'754.70
1001 Postcheck	133'579.12		6'369'037.94	6'176'024.94	326'592.12
1001.10 Postcheck 60-4123-7 Gemeindekasse	133'579.12		6'369'037.94	6'176'024.94	326'592.12
1002 Banken	42'850.35		13'951'818.66	13'757'806.20	236'862.81
1002.00 Schwyzer Kantonalbank KK 156118-0787	40'106.10		13'341'818.56	13'148'826.00	233'098.66
1002.20 RBW KK 19107.01	1'291.40		610'000.10	608'980.20	2'311.30
1002.50 Raiffeisen 19107.98	1'452.85				1'452.85
101 Guthaben	945'324.63		20'294'190.15	20'063'948.58	1'175'566.20
1012 Steuerguthaben	749'659.48		5'038'892.45	4'768'578.13	1'019'973.80
1012.00 Steuerguthaben	749'265.78		5'038'567.10	4'768'184.43	1'019'648.45
1012.20 Verrechnungssteuer-Guthaben	393.70		325.35	393.70	325.35
1015 übrige Debitoren	195'665.15		1'585'605.05	1'627'355.90	153'914.30
1015.10 Debitoren Gebühren	152'208.25		1'542'394.20	1'573'671.30	120'931.15
1015.31 Guthaben MWST	43'456.90		43'210.85	53'684.60	32'983.15
1019 Transittkonti			13'669'692.65	13'668'014.55	1'678.10
1019.50 Transit Geld			13'630'079.05	13'630'079.05	
1019.52 Transit EFT/POS			36'395.50	36'395.50	
1019.55 Verkauf LED-Lampen			2'868.10	1'190.00	1'678.10
1019.90 Interne Verrechnung			350.00	350.00	
103 Transitorische Aktiven	507'539.95		519'164.25	507'539.95	519'164.25
1030 Transitorische Aktiven	507'539.95		519'164.25	507'539.95	519'164.25
1030.00 Transitorische Aktiven	507'539.95		519'164.25	507'539.95	519'164.25
11 VERWALTUNGSVERMÖGEN	12'394'451.00		1'130'640.10	1'231'199.10	12'293'892.00
114 Sachgüter	12'101'001.00		1'120'640.10	1'071'739.10	12'149'902.00
1141 Tiefbauten	9'437'000.00		999'402.65	836'502.65	9'599'900.00
1141.10 Strassenbauten allgemein	1'346'000.00		811'495.70	174'495.70	1'983'000.00
1141.30 Strassenbeleuchtung	14'000.00			1'000.00	13'000.00
1141.40 Friedhof	102'000.00			8'000.00	94'000.00
1141.60 Wasserversorgung Stoos	2'883'000.00			231'000.00	2'652'000.00
1141.70 Gemeindekanalisation	442'000.00		187'906.95	50'006.95	579'900.00
1141.75 Unterflursystem	16'000.00			1'000.00	15'000.00
1141.80 Parkplatz Dorf (Litschi)	145'000.00			12'000.00	133'000.00
1141.90 Erschliessung Stoos SSSF	4'489'000.00			359'000.00	4'130'000.00

TRAKTANDUM 3

BESTANDESRECHNUNG 2015

	BESTAND		VERÄNDERUNG		BESTAND
	01. Januar 2015		Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2015
1143 Grundstücke/Hochbauten	2'267'001.00		65'193.30	186'193.30	2'146'001.00
1143.00 Gemeindehaus	273'000.00			22'000.00	251'000.00
1143.10 Zivilschutz	66'000.00			5'000.00	61'000.00
1143.30 Ehem. KVA Stoos	12'000.00			1'000.00	11'000.00
1143.40 Schulhaus Morschach	1'052'000.00			84'000.00	968'000.00
1143.41 Schulhaus Stoos	1.00				1.00
1143.50 Schadenwehrlokal	587'000.00	65'193.30		52'193.30	600'000.00
1143.51 Werkhof	215'000.00			17'000.00	198'000.00
1143.52 Schützenhaus Sisikon	62'000.00			5'000.00	57'000.00
1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	43'000.00	56'044.15		21'043.15	78'001.00
1146.10 Müllverdichtung Schlattli	1'000.00			999.00	1.00
1146.20 Tanklöschfahrzeuge, Funkanlage SMT	20'000.00			4'000.00	16'000.00
1146.30 Fahrzeuge Strassenunterhalt	22'000.00	56'044.15		16'044.15	62'000.00
1149 Übrige Sachgüter	354'000.00			28'000.00	326'000.00
1149.00 Einkauf AHP Schwyz/Brunnen	354'000.00			28'000.00	326'000.00
115 Darlehen und Beteiligungen	293'450.00	10'000.00		159'460.00	143'990.00
1154 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	293'450.00	10'000.00		159'460.00	143'990.00
1154.10 Div. Aktien und Anteile	293'450.00			159'460.00	133'990.00
1154.11 Stoos-Muotatal Tourismus GmbH		10'000.00			10'000.00
2 PASSIVEN	14'034'623.65	19'727'598.08		19'202'375.50	14'559'846.23
20 FREMDKAPITAL	12'109'079.85	18'997'758.95		19'175'032.20	11'931'806.60
200 Laufende Verpflichtungen	1'488'781.30	14'142'667.25		13'754'733.65	1'876'714.90
2000 Kreditoren	1'078'895.05	7'521'225.95		7'304'267.75	1'295'853.25
2000.00 Kreditoren (Abacus)	1'078'210.30	7'030'278.50		6'893'042.70	1'215'446.10
2000.02 Kreditor FLG Stoos-Muotathal		7'800.00		7'800.00	
2000.03 Kreditor FLG Ringstrasse		6'240.00		6'240.00	
2000.04 Kreditor FLG Stooswaldstrasse		2'400.00		2'400.00	
2000.05 Kreditor MST Kurtaxen		438'246.75		357'839.60	80'407.15
2000.93 Kreditor MWST	684.75	36'260.70		36'945.45	
2001 Depotgelder	9'150.00	9'000.00		6'000.00	12'150.00
2001.00 Schlüsseldepots	1'350.00				1'350.00
2001.10 Kostenvorschüsse Bauwesen	7'800.00	9'000.00		6'000.00	10'800.00
2006 Transitkonti	400'736.25	6'612'441.30		6'444'465.90	568'711.65
2006.00 Steuerablieferung Kanton	224'660.55	1'598'315.05		1'466'822.50	356'153.10
2006.01 Steuerablieferung Bezirk	111'428.90	666'136.35		631'848.60	145'716.65
2006.02 Steuerablieferung röm-kath. KG Morschach	41'658.80	274'912.75		268'748.65	47'822.90
2006.03 Steuerablieferung evang-ref. KG	6'605.55	27'871.90		29'160.70	5'316.75
2006.10 Löhne Transit		1'595'606.25		1'595'606.25	
2006.11 Durchlaufkonto Löhne		1'837'670.00		1'837'670.00	

TRAKTANDUM 3

BESTANDESRECHNUNG 2015

	BESTAND 01. Januar 2015	VERÄNDERUNG		BESTAND 31. Dezember 2015
		Zuwachs	Abgang	
2006.12 Fehlerkonto Löhne		188.55	188.55	
2006.30 AHV Ausgleichskasse	9'286.95	258'401.15	260'329.45	7'358.65
2006.40 Pensionskasse		290'461.55	290'461.55	
2006.41 Pensionskasse AXA	7.45	8'373.10	8'368.80	11.75
2006.42 Pensionskasse Musik und Bildung	-2.40	6'367.20	6'364.80	
2006.50 Unfallversicherung	1'911.05	18'392.95	17'906.25	2'397.75
2006.60 Krankentaggeld	3'373.40	21'954.50	23'336.80	1'991.10
2006.70 Quellensteuer	1'806.00	7'790.00	7'653.00	1'943.00
202 Mittel- und langfristige Schulden	10'600'000.00	4'800'000.00	5'400'000.00	10'000'000.00
2021 Darlehen	10'600'000.00	4'800'000.00	5'400'000.00	10'000'000.00
2021.22 Darlehen SKB 156118-4473	600'000.00	2'800'000.00	2'400'000.00	1'000'000.00
2021.23 Darlehen SKB 156118-4375	500'000.00			500'000.00
2021.31 Darlehen SKB 156118-3478	1'900'000.00			1'900'000.00
2021.34 Darlehen SKB 156118-3674	2'100'000.00		1'600'000.00	500'000.00
2021.39 Darlehen SKB 156118-4081	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.51 Darlehen RBW 19107.15	400'000.00		400'000.00	
2021.52 Darlehen RBW 19107.53	2'500'000.00			2'500'000.00
2021.54 Darlehen RBW 19107.79	1'000'000.00		1'000'000.00	
2021.56 Darlehen RBW 19107.29	600'000.00			600'000.00
2021.57 Darlehen RBW 19107.94		1'000'000.00		1'000'000.00
2021.58 Darlehen RBW 19107.59		1'000'000.00		1'000'000.00
205 Transitorische Passiven	20'298.55	55'091.70	20'298.55	55'091.70
2050 Transitorische Passiven	20'298.55	55'091.70	20'298.55	55'091.70
2050.00 Transitorische Passiven	20'298.55	55'091.70	20'298.55	55'091.70
22 SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'781'744.47	112'937.00	27'343.30	1'867'338.17
228 Verpflichtungen für Spezialfinanzierung	1'781'744.47	112'937.00	27'343.30	1'867'338.17
2280 Laufende Rechnung	148'218.00	33'758.70	3'092.35	178'884.35
2280.06 Verpflichtung für Abfallbeseitigung	100'410.60	33'758.70		134'169.30
2280.08 Verpflichtung für Vernetzungspr. Fronalp	47'807.40		3'092.35	44'715.05
2281 Investitionsrechnung	1'633'526.47	79'178.30	24'250.95	1'688'453.82
2281.01 Verpflichtung für Schutzraumabgeltung	371'364.45		1'299.60	370'064.85
2281.03 Verpflichtung für Abwasser/Anschlussgeb.	881'708.37	35'029.20	22'951.35	893'786.22
2281.04 Verpflichtung für Wasserversorgung	380'453.65	44'149.10		424'602.75
23 EIGENKAPITAL	143'799.33	616'902.13		760'701.46
239 Eigenkapital	143'799.33	616'902.13		760'701.46
2390 Eigenkapital	143'799.33	616'902.13		760'701.46
2390.00 Eigenkapital	143'799.33	616'902.13		760'701.46

ABSCHREIBUNGSTABELLE 2015
Verwaltungsvermögen

	Abschreibungs- ungssatz / Basis	Bestand 31.12.2014	Zugänge 2015	Abgänge 2015	Bestand vor Abschrei- bung	Abschrei- bung 2015	Bestand 31.12.2015
TOTAL SACHGÜTER		12'101'001.00	1'120'640.10	0.00	13'221'641.10	-1'071'739.10	12'149'902.00
1141 Tiefbauten		9'437'000.00	999'402.65		10'436'402.65	-836'502.65	9'599'900.00
1141.10 Strassenbauten allgemein	8%	1'346'000.00	811'495.70		2'157'495.70	-174'495.70	1'983'000.00
1141.30 Strassenbeleuchtung	8%	14'000.00			14'000.00	-1'000.00	13'000.00
1141.40 Friedhof Morschach	8%	102'000.00			102'000.00	-8'000.00	94'000.00
1141.60 Wasserversorgung Stoos	8%	2'883'000.00			2'883'000.00	-231'000.00	2'652'000.00
1141.70 Gemeindekanalisation	8%	442'000.00	187'906.95		629'906.95	-50'006.95	579'900.00
1141.75 Unterflursystem	8%	16'000.00			16'000.00	-1'000.00	15'000.00
1141.80 Parkplatz Dorf (Litschi)	8%	145'000.00			145'000.00	-12'000.00	133'000.00
1141.90 Erschliessung Stoos SSSF (Planung)	8%	442'000.00			442'000.00	-35'000.00	407'000.00
Neue SSB Stoos	8%	4'047'000.00			4'047'000.00	-324'000.00	3'723'000.00
1143 Grundstücke/Hochbauten		2'267'001.00	65'193.30		2'332'194.30	-186'193.30	2'146'001.00
1143.00 Gemeindehaus	8%	273'000.00			273'000.00	-22'000.00	251'000.00
1143.10 Zivilschutz	8%	66'000.00			66'000.00	-5'000.00	61'000.00
1143.30 alte KVA Stoos	8%	12'000.00			12'000.00	-1'000.00	11'000.00
1143.40 Schulhaus Morschach	8%	1'052'000.00			1'052'000.00	-84'000.00	968'000.00
1143.41 Schulhaus Stoos	8%	1.00			1.00	0.00	1.00
1143.50 Schadenwehrlökal	8%	587'000.00	65'193.30		652'193.30	-52'193.30	600'000.00
1143.51 Werkhof	8%	215'000.00			215'000.00	-17'000.00	198'000.00
1143.52 Schützenhaus Sisikon	8%	62'000.00			62'000.00	-5'000.00	57'000.00
1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		43'000.00	56'044.15		99'044.15	-21'043.15	78'001.00
1146.10 Müllverdichtung Schlattli	20%	1'000.00			1'000.00	-999.00	1.00
1146.20 Tanklöschfahrzeuge, Funkanlage SMT	20%	20'000.00			20'000.00	-4'000.00	16'000.00
1146.30 Fahrzeuge Strassenunterhalt	20%	22'000.00	56'044.15		78'044.15	-16'044.15	62'000.00
1149 Übrige Sachgüter		354'000.00			354'000.00	-28'000.00	326'000.00
1149.00 Einkauf APH Schwyz/Brunnen	8%	354'000.00			354'000.00	-28'000.00	326'000.00

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, die vorliegende Rechnung 2015 (Laufende Rechnung, Investitionsrechnung und Bestandesrechnung) zu genehmigen.

6443 Morschach, 18. Februar 2016

GEMEINDERAT MORSCHACH

Silvan Kälin, Gemeindepräsident
Markus Betschart, Gemeindeschreiber

BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die Rechnung (Bilanz, Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) gemäss § 41 FHG der Gemeinde Morschach für das Jahr 2015 geprüft.

Für die Rechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für die Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Rechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Rechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Rechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung entsprechen die Buchführung und die Rechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Rechnung zu genehmigen.

Morschach, 24. Februar 2016

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

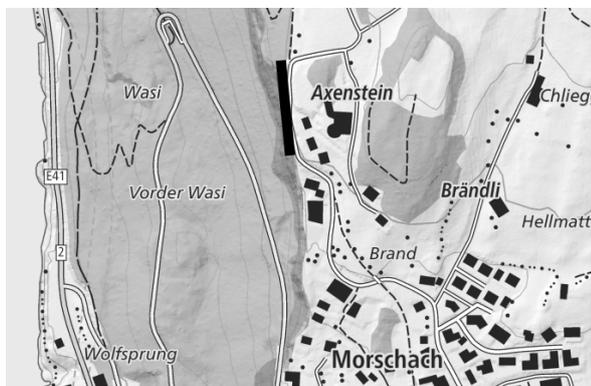
Karl Betschart
René Burkhard
Lukas Suter

BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DIE ERTEILUNG EINES VERPFLICHTUNGSKREDITES VON FR. 790'000.-- FÜR DIE SANIERUNG DER BRUCHSTEINMAUER AXENSTEIN

AUSGANGSLAGE

Die bestehende Bruchsteinmauer im Bereich Axenstein ist in einem schadhafte bis schlechten Zustand. Zur Verbesserung der Sicherheit wurden in den Kurven als Sofortmassnahme New Jersey Elemente aufgestellt. Die Höhe der aktuellen Mauer entspricht nicht den heutigen Anforderungen und Normen. Um die Sicherheit für Fussgänger und den fahrenden Verkehr zu gewährleisten sowie einen teilweisen Absturz der Mauer wegen fehlender Foundation auf die darunterliegende Morschacherstrasse zu verhindern, wurde ein Sanierungsprojekt ausgearbeitet. Im Herbst 2016 soll mit den Sanierungsarbeiten gestartet werden.

Der Projektperimeter befindet sich am Ende der Axensteinstrasse im Gebiet Axenstein. Die Eigentümerin der Strasse resp. der Mauer ist die Gemeinde Morschach. Die Strasse liegt mehrheitlich auf dem Gemeindegebiet Morschach. An gewissen Stellen liegt ein Teil der bestehenden Mauer auch auf dem Gebiet der Gemeinde Ingenbohl.



PROJEKTPERIMETER

Die bestehende Bruchsteinmauer besteht aus einzelnen Steinen welche aufeinander geschichtet sind. Teilweise sind sie mit Mörtel verbunden, grösstensteils jedoch sind sie trocken aufeinandergeschichtet. Strassenseitig ist ein Verputz angebracht, welcher teilweise lose ist. Die Mauer ist mit Steinplatten abgedeckt.

Die Mauer wurde letztmals Mal anfangs der 1990er Jahre saniert. Dabei wurden strassenseitig ein neuer Verputz angebracht und teilweise die Abdeckplatten ausgewechselt.



DETAIL MAUER SEITE SEE



ANSICHT MAUER SEITE SEE

PROJEKT

Sanierung Mauer

Die bestehende Natursteinmauer wird auf der gesamten Länge von ca. 125 m abgebrochen. Bergseits wird der Fels örtlich abgetragen, um eine Strassenbreite von 3.00 m zu gewährleisten. Damit werden auch die geforderten Sichtweiten von 25 m eingehalten. Das Fundament der neuen Stützmauer wird mit Ankern rückverankert. Örtlich wird zur Verbreiterung der Strasse die Stützmauer maximal 60 cm Richtung See verschoben. Dabei dienen vorbetonierte Stützen (b=60 cm) zur Abstützung. Die Krone der Mauer wird ab Oberkante Deckbelag auf eine durchgehende Höhe von 1.10 m betoniert. Die Innen- und Aussenseite wird mit einer Matrizenschalung strukturiert. Der Beton wird grau eingefärbt. Die Rundbögen werden mit einem Radius von ca. 0.60 m und einem Abstand von ca. 1.40 m von Bo-

TRAKTANDUM 4

gen zu Bogen wieder erstellt. Die Mauerkrone wird mit bestehenden Sandsteinplatten abgedeckt. Somit erhält die Mauer einen ähnlichen Charakter wie die bestehende Mauer (siehe Fotomontage unten).



FOTOMONTAGE NEUE MAUER

Sicherheit

Die Höhe der bestehenden Mauer von ca. 0.60 m entspricht nicht mehr den heutigen Sicherheitsanforderungen und -standards für Fussgänger sowie für den fahrenden Verkehr. Weiter droht ein Absturz verschiedener einzelner Steine der Mauer auf die untenliegende Morschacherstrasse (Bezirkstrasse). Durch die Sanierung können die Sicherheitsanforderungen für alle Verkehrsteilnehmer wie auch für die Morschacherstrasse erfüllt werden.

Ersatzmassnahmen Lebensraum Reptilien

Mit dem Abbruch der bestehenden Bruchsteinmauer resp. mit dem Ersatzbau der Betonmauer wird der Lebensraum für Reptilien lokal eingeschränkt. Als Ersatzmassnahme wird im Gebiet Hinter Schilti eine neue Trockensteinmauer erstellt. Diese befindet sich an einem sonnigen Hang und ist geeignet für Reptilien.

Landerwerb

Für die Realisierung ist ein Landerwerb von total ca. 23 m² Fläche erforderlich. Es werden ca. 13 m² der Parzelle KTN 343 und ca. 10 m² der Parzelle KTN 344 benötigt. Die Einwilligungen der Grundeigentümer für den jeweiligen Landerwerb liegen bereits vor.

Kosten

Baukosten	Fr.	638'000.--
Landerwerb und Bewilligungen	Fr.	16'000.--
Dienstleistungen und Honorare	Fr.	136'000.--
Total Kosten inkl. MWST	Fr.	790'000.--

Die Gesamtkosten belaufen sich auf Fr. 790'000.-- inkl. MWST.

BEGRÜNDUNGEN

Die Mauer ist ein Zeitzeuge des 19. Jahrhunderts. Aus diesem Grund ist es dem Gemeinderat wichtig, die Mauer möglichst im gleichen Charakter zu erbauen. Jedoch geht der Sicherheitsaspekt vor und es müssen diverse Anpassungen vorgenommen werden, wie z. B. die Höhe der Mauer. Neu wird die Mauer eine Normhöhe von min. 1.10 m haben. Die bestehende Höhe von ca. 0.60 m entspricht nicht mehr den heutigen Sicherheitsanforderungen und -standards. Die sichtbaren Flächen werden in einem ähnlichen Ton wie die bestehende Mauer eingefärbt und erhalten durch die Einlage einer Matrix eine natürliche Struktur. Weiter werden die Bögen nachgebildet und die Mauer wird mit einer Sandsteinplatte abgedeckt. Somit wird dem Charakter der bestehenden Mauer so gut als möglich Rechnung getragen.

FINANZIERUNG

Der Finanzhaushalt ist aufgrund von § 2 des Finanzhaushaltsgesetzes der Bezirke und Gemeinden (FHG-BG, SRSZ 153.100) nach den Grundsätzen der Rechtmässigkeit, des Haushaltgleichgewichts, der Sparsamkeit, und der Wirtschaftlichkeit zu führen. Damit eine Ausgabe vorgenommen werden darf, sind dafür ein Verpflichtungs- und ein Voranschlagskredit zu bewilligen.

Gemäss § 15 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden (FHV-BG, SRSZ 153.111) sind im Verpflichtungskredit alle Aufwendungen einzustellen, die von der unmittelbaren Projektierung des geplanten Vorhabens bis zu dessen betriebsfähigem Gebrauch anfallen. Dazu gehören die Projektierungskosten, der Landerwerb oder die Übertragung einer Liegenschaft vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen, die Baukosten einschliesslich der Kosten für Provisorien und der erforderlichen Ausstattung. Im Rahmen der Kontrolle sind die teuerungsbedingten Mehrkosten während der Ausführung des Vorhabens genau zu ermitteln (§ 17 FHV-BG).

Ein Verpflichtungskredit ist brutto als Sachgeschäft zum Beschluss vorzulegen und in einem Bericht unter Angabe der Beiträge Dritter, der Finanzierung und der Folgekosten zu begründen (§ 33 Abs. 2 FHG-BG).

Der Voranschlagskredit ermächtigt den Gemeinderat, die Rechnung im Budgetjahr für den bezeichneten Zweck bis zum bewilligten Betrag zu belasten (§ 35 Abs. 1 FHG-BG). Im Voranschlag der Investitionsrechnung 2016 resp. 2017 sind für das Projekt Axensteinstrasse unter der Konto-Nr. 620.501.50 Fr. 790'000.-- vorgesehen.

Die Anlagekosten gemäss Kostenvoranschlag sind gemäss § 43 FHG-BG jährlich mit 8 % des Restbuchwerts abzuschreiben. Daraus ergeben sich im 1. Jahr Aufwendungen von Fr. 63'200.--. In den Folgejahren reduziert sich dieser Betrag wegen der Abschreibungsmethode. Zusätzlich werden noch die Zinsen der Laufenden Rechnung belastet, was im 1. Jahr Kosten von rund Fr. 2'400.-- verursachen wird. Für die Gemeinde fallen sonst keine weiteren Folgekosten an.

Aus Sicht der Finanzierbarkeit kann diese Investition verkraftet werden, ohne dass das Ziel des mittelfristigen Ausgleichs der Rechnung gefährdet wird. Dieses Ausgabenbedürfnis wurde ebenfalls im Hinblick auf die Notwendigkeit positiv beurteilt. Bei der Ausführung ist die wirtschaftlich günstigste Lösung zu wählen. Es gibt keine Verursacherfinanzierung und es können keine Vorteilsabgeltungen von Dritten geltend gemacht werden.

ZUSAMMENFASSUNG

Die Bruchsteinmauer an der Axensteinstrasse wurde im 19. Jahrhundert erbaut und befindet sich in einem schlechten Zustand. Einzelne Steine und Mauerelemente drohen abzustürzen und bilden so eine Gefährdung für Sachen und Personen. Zudem entspricht die Mauer nicht mehr den heutigen Sicherheitsanforderungen.

Es ist vorgesehen, die bestehende Natursteinmauer auf der gesamten Länge von rund 125 m abzurechen. Die Mauer wird in Beton neu erstellt und um maximal 60 cm Richtung See verschoben, um durchgehend eine Strassenbreite von 3.00 m zu gewährleisten. Hierzu

wird ebenfalls ein Teil des Felsens auf der Strasseninnenseite abgetragen. Mithilfe einer Matrizenschalung und mittels Betoneinfärbung soll die Mauer möglichst in der Optik der bisherigen Mauer erstellt werden.

Durch die neue Mauer wird die Sicherheit für die Fussgänger und den Strassenverkehr gewährleistet und an die heutigen Bedürfnisse angepasst.

ANTRAG DES GEMEINDERATES

1. Es sei ein Verpflichtungskredit von Fr. 790'000.-- für die Sanierung der Bruchsteinmauer Axenstein zu bewilligen.
2. Die erforderlichen Mittel sind auf dem Darlehensweg zu beschaffen und gemäss Finanzhaushaltsgesetz zu Lasten der Laufenden Rechnung zu verzinsen und zu amortisieren.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Gesuch am 18.2.2016 geprüft und stellt folgendes fest:

- Das Projekt ermöglicht eine Sanierung inkl. Optimierung der Sicherheit
- Die Projektkosten von Fr. 790'000.-- ergeben sich aus einer Kostenschätzung
- Die Kosten je Laufmeter betragen rund Fr. 6'320.--.
- Die Finanzierung ist mittels Darlehen gesichert

Aufgrund der Prüfungsergebnisse beantragt die Rechnungsprüfungskommission dem Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung den vorliegenden Antrag zu genehmigen.

Morschach, 24. Februar 2016

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Karl Betschart
René Burkhard
Lukas Suter

TRAKTANDUM 5

BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DIE ERTEILUNG EINES VERPFLICHTUNGSKREDITES VON FR. 452'000.-- FÜR DIE SICHERUNG VON ACHT PFLEGEPLÄTZEN IM ALTERSZENTRUM ACHERHOF SCHWYZ ZUGUNSTEN BETAGTER UND PFLEGEBEDÜRFTIGER EINWOHNER/-INNEN VON MORSCHACH

AUSGANGSLAGE

Die Gemeinde Morschach ist gesetzlich verpflichtet, ihre betagten und pflegebedürftigen Einwohner/-innen zu betreuen. Sie muss darum die nötigen Alters- und Pflegeheimplätze errichten, unterhalten und betreiben. Um diese Vorschrift zu erfüllen, hat die Gemeinde Morschach mit der Stiftung Acherhof Schwyz am 8. November 2005 einen Leistungsvertrag über zwei Pflegeplätze im Alterszentrum Acherhof Schwyz abgeschlossen. Diese Plätze stehen Betagten und Pflegebedürftigen mit Wohnsitz in der Gemeinde Morschach zur Verfügung. Zudem nimmt die Gemeinde dank dem Vertrag im

Stiftungsrat der Stiftung Acherhof Einsitz und kann so ihr Mitspracherecht direkt ausüben. Aus Sicht beider Vertragspartner funktioniert die Zusammenarbeit reibungslos.

Künftige Entwicklung

In seiner aktuellen Bedarfsplanung für die stationäre Langzeitpflege der Jahre 2015–2035 weist der Kanton Schwyz eine massive Zunahme der pflegebedürftigen Menschen aus.

Für die Gemeinde Morschach wird folgende Entwicklung vorausgesagt:

BEVÖLKERUNGSPERSPEKTIVE 80-JÄHRIGE UND ÄLTERE

	2015	2020	2025	2030	2035
Total 80+ Gemeinde Morschach	38	44	62	75	87

PLATZBEDARF IN % BEI AUSLASTUNG 97%

	2015	2020	2025	2030	2035
Anteil der Menschen 80+ in Heimen	26%	24%	22%	19%	19%
Total Bedarf Heimplätze der Gemeinde Morschach	10	11	14	15	17

ANGEBOT / LISTENPLÄTZE

	2015	2020	2025	2030	2035
Abkommen: Plätze in Gemeinde Ingenbohl	3	3	3	3	3
Abkommen: Plätze in Gemeinde Schwyz	2	2	2	2	2
Total bisher gesicherte Heimplätze der Gemeinde Morschach	5	5	5	5	5

ABWEICHUNG ANGEBOT / BEDARF

	2015	2020	2025	2030	2035
Zusätzlicher Bedarf an Heimplätzen	+5	+6	+9	+10	+12

Aufgrund dieser Prognosen ist ersichtlich, dass das bestehende Angebot der Gemeinde Morschach künftig nicht mehr ausreicht, um den Pflegeplatzbedarf zu decken. Der Gemeinderat sieht deshalb vor, die Anzahl Pflegeplätze im Alterszentrum Acherhof Schwyz um sechs auf insgesamt acht Pflegeplätze aufzustocken.

NEUER VERTRAG

Um die acht Pflegeplätze im Alterszentrum Acherhof langfristig zu sichern, soll der Vertrag vom 8. November 2005 durch eine neue Vereinbarung nahtlos abgelöst werden. Dieses Geschäft fällt in die derzeitige Um- und Neubau-Phase des Alterszentrums. Die Stiftung Acherhof erweitert – ebenfalls unter Berücksichtigung der kantonalen Bedarfsplanung – das Angebot von derzeit 100 auf neu 137 Pflegeplätze. Das um- und neugebaute Alterszentrum wird voraussichtlich Ende 2019 eröffnet. Es besteht deshalb für die Gemeinde Morschach derzeit die einmalige Chance, die erforderlichen Pflegeplätze im Alterszentrum Acherhof zu kostengünstigen Konditionen zu sichern.

Der Gemeinderat Morschach strebt mit der Stiftung Acherhof den Abschluss eines neuen Vertrags an. Verhandlungen sind im Gange. Die wichtigsten Punkte der vorgesehenen Vereinbarung zwischen der Gemeinde Morschach und der Stiftung Acherhof präsentieren sich wie folgt:

Auftrag

Die Gemeinde Morschach überträgt der Stiftung Acherhof die Aufgabe zum Betrieb von acht Plätzen der stationären Langzeitpflege im stiftungseigenen Alterszentrum. Diese sind Teil der gemäss Bedarfsplanung des Kantons Schwyz durch die Gemeinde Morschach sicherzustellenden Bettenzahl. Betagte und Pflegebedürftige mit Wohnsitz in der Gemeinde Morschach haben gegenüber den Pflegebedürftigen aus Gemeinden ohne Vertrag mit dem Alterszentrum Vortritt bei der Aufnahme ins Alterszentrum.

Kosten

Die Betriebskosten werden von der Stiftung Acherhof getragen bzw. den Bewohner/-innen verrechnet. Das Inkasso ist Sache der Stiftung. Sie trägt auch das Verlustrisiko. Die Gemeinde Morschach leistet keine Betriebsbeiträge an die stationären Dienstleistungen.

Tarife

Die Tarife folgen den kantonalen Vorschriften. Pensions- und Pflēgetarife basieren auf einer Vollkostenrechnung und werden sozialverträglich durch die Stiftung Acherhof festgelegt.

Ab Inbetriebnahme des neuen Alterszentrums (voraussichtlich Ende 2019) gewährt die Stiftung Acherhof den Einwohnern/-innen der Gemeinde Morschach künftig einen Rabatt von Fr. 10.-- pro Tag auf die jeweils gültige Grundtaxe für Bewohnende aus dem Kanton Schwyz. Dadurch ergibt sich für die Morschacher/-innen der gleiche Tarif wie für die Einwohner/-innen der Gemeinden Schwyz und Illgau.

Die Stiftung Acherhof sichert Empfängern/-innen von Ergänzungsleistungen (EL) der Gemeinde Morschach ein EL-fähiges Angebot mit einer Aufenthaltstaxe gemäss EL (2015: Fr. 159.--/Tag) zu.

Dauer

Der Vertrag gilt ab Beginn der Inbetriebnahme des um- und neugebauten Alterszentrums Acherhof Schwyz (gemäss heutiger Planung Ende 2019) während mindestens 25 Jahren.

Kündigung

Die Vereinbarung ist erstmals per Ende 2044 mit zwölfmonatiger Frist kündbar.

Änderung

Die Leistungsvereinbarung kann während der Vertragsdauer im gegenseitigen Einvernehmen schriftlich geändert oder gekündigt werden.

Inkrafttreten

Die Vereinbarung tritt nach rechtskräftiger Unterzeichnung in Kraft. Vorbehalten ist die Zustimmung der Morschacher Stimmbürgerschaft am 5. Juni 2016 zum Verpflichtungskredit (siehe Finanzierung).

Finanzierung

Der Um- und Neubau des Alterszentrums Acherhof Schwyz kostet geschätzte 39.1 Mio. Franken (Stand 24.1.2016). Der Kanton Schwyz richtet seinen Beitrag gemäss den Bemessungsrichtlinien über Baubeiträge für Alters- und Pflegeheime aus. Folglich sind von den insgesamt 137 geplanten Pflegeplätzen 125 Pflegeplät-

ze beitragsberechtig, wobei 61 Betten als neu erstellte Betten anerkannt werden und für 64 Betten Beiträge zur Qualitätsverbesserung ausgerichtet werden. Somit beläuft sich die beitragsberechtigte Bausumme auf 28.07 Mio. Franken (Stand 24.1.2016). Dazu steuert der Kanton Schwyz 20% bei. In diesem Anteil sind die 20% an die Beiträge, welche die Gemeinden leisten, bereits enthalten. Die beitragsberechtigte Bausumme wird durch den Kanton nach Einreichen des definitiven Kostenvorschlags und Beitragsgesuchs durch die Stiftung ermittelt.

Die Gemeinde Morschach beteiligt sich an der beitragsberechtigten Bausumme mit 2%. Dieser einmalige Investitionsbeitrag wird netto vergütet, d.h. der Kantonsbeitrag von 20% auf den Gemeindebeitrag, welcher der Gemeinde zusteht, erhält die Stiftung direkt vom Kanton und wird dem Gemeindebeitrag abgezogen. Der Gemeinde Morschach verbleiben somit einmalig maximal Fr. 452'000.-- (netto, exkl. Teuerung).

ALTERSWOHNHEIM BRUNNEN

Die Gemeinde Morschach hat am 8. November 2005 mit der Gemeinde Ingenbohl eine Verwaltungsvereinbarung für drei Pflegeplätze abgeschlossen. Diese Vereinbarung gilt bis zum Jahr 2030. Der Gemeinderat ist sich bewusst, dass die Einwohner/-innen von Morschach einen engen Bezug zum Dorf Brunnen haben. Dies zeigt sich insbesondere auch in Bezug auf die Wahl des Alters- und Pflegeheims. Aus der Analyse der Belegungszahlen ist ersichtlich, dass der grösste Teil der betagten bzw. pflegebedürftigen Einwohner/-innen der Gemeinde Morschach derzeit dem Alterswohnheim Brunnen den Vorzug geben.

Es ist unbestritten, dass in den kommenden Jahren der Bedarf an zusätzlichen Pflegeplätzen massiv zunehmen wird. Mit der geplanten Sicherung zusätzlicher Pflegeplätze im Alterszentrum Acherhof will der Gemeinderat den Pflegeplatzbedarf auf lange Sicht bewusst nicht maximal abdecken. Die zusätzlichen sechs Pflegeplätze decken lediglich den mittelfristigen Bedarf. Dadurch bleibt die Option offen, in Zukunft weitere Pflegeplätze im Alterswohnheim Brunnen einzukaufen, um den Bedürfnissen der Morschacher/-innen gerecht zu werden.

BEGRÜNDUNGEN

Die Gemeinde Morschach hat aufgrund der Ausgangslage die einmalige Gelegenheit, zu sehr vorteilhaften Konditionen zusätzliche Pflegeplätze im Alterszentrum Acherhof in Schwyz zu sichern. Dadurch kann der mittelfristige Pflegeplatzbedarf abgedeckt werden. Die Gemeinde Morschach kommt dadurch ihrem Auftrag nach, den Einwohner/-innen von Morschach die stationäre Langzeitpflege zu gewährleisten.

FINANZIERUNG

Der Finanzhaushalt ist aufgrund von § 2 des Finanzhaushaltsgesetzes der Bezirke und Gemeinden (FHG-BG, SRSZ 153.100) nach den Grundsätzen der Rechtmässigkeit, des Haushaltgleichgewichts, der Sparsamkeit, und der Wirtschaftlichkeit zu führen. Damit eine Ausgabe vorgenommen werden darf, sind dafür ein Verpflichtungs- und ein Voranschlagskredit zu bewilligen.

Gemäss § 15 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden (FHV-BG, SRSZ 153.111) sind im Verpflichtungskredit alle Aufwendungen einzustellen, die für den Einkauf der zusätzlichen Pflegeplätze anfallen.

Ein Verpflichtungskredit ist brutto als Sachgeschäft zum Beschluss vorzulegen und in einem Bericht unter Angabe der Beiträge Dritter, der Finanzierung und der Folgekosten zu begründen (§ 33 Abs. 2 FHG-BG).

Der Voranschlagskredit ermächtigt den Gemeinderat, die Rechnung im Budgetjahr für den bezeichneten Zweck bis zum bewilligten Betrag zu belasten (§ 35 Abs. 1 FHG-BG). Im Finanzplan der Investitionsrechnung 2018 sind für die Sicherung zusätzlicher Pflegeplätze unter der Konto-Nr. 570.562 Fr. 452'000.-- vorgesehen.

Die Investitionskosten gemäss dem unterbreiteten Angebot sind gemäss § 43 FHG-BG jährlich mit 8 % des Restbuchwerts abzuschreiben. Daraus ergeben sich im 1. Jahr Aufwendungen von Fr. 36'160.--. In den Folgejahren reduziert sich dieser Betrag wegen der Abschreibungsmethode. Zusätzlich werden noch die Zinsen der Laufenden Rechnung belastet, was im 1. Jahr Kosten von rund Fr. 1'600.-- verursachen wird. Daneben fallen für die Gemeinde keine weiteren Folgekosten an.

Aus Sicht der Finanzierbarkeit kann diese Investition verkraftet werden ohne dass das Ziel des Ausgleichs der Rechnung gefährdet wird. Dieses Ausgabenbedürfnis wurde ebenfalls im Hinblick auf die Notwendigkeit positiv beurteilt. Bei der Ausführung ist die wirtschaftlich günstigste Lösung zu wählen. Es gibt keine Verursacherfinanzierung und es können keine Vorteilsabgeltungen von Dritten geltend gemacht werden.

ZUSAMMENFASSUNG

Basierend auf der kantonalen Bedarfsplanung 2015–2035 für die stationäre Langzeitpflege muss die Gemeinde Morschach das Pflegeplatzangebot für ihre betagten und pflegebedürftigen Einwohner/-innen in naher Zukunft deutlich aufstocken, um ihre gesetzlichen Verpflichtungen im Rahmen der Altersversorgung auch weiterhin erfüllen zu können.

Der Gemeinderat sieht darum vor, die Anzahl Pflegeplätze im Alterszentrum Acherhof Schwyz von derzeit zwei auf acht zu erhöhen. Die zusätzlichen Pflegeplätze stehen mit Eröffnung des um- und neugebauten Alterszentrums Acherhof ab voraussichtlich Ende 2019 zur Verfügung.

Einwohnern/-innen der Gemeinde Morschach gewährt die Stiftung Acherhof künftig einen Rabatt von Fr. 10.-- pro Tag auf die jeweils gültige Grundtaxe für Bewohnende aus dem Kanton Schwyz. Dadurch ergibt sich für die Morschacher/-innen der gleiche Tarif wie für die Einwohner/-innen der Gemeinden Schwyz und Illgau (ebenfalls Vertragsgemeinden).

Im Gegenzug beteiligt sich die Gemeinde Morschach einmalig mit 2% bzw. maximal Fr. 452'000.-- (netto, exkl. Teuerung) an der beitragsberechtigten Bausumme von Fr. 28.07 Mio. (Stand 24.1.2016).

Mit der teilweisen Abdeckung des erwarteten Pflegeplatzbedarfs über das Alterszentrum Acherhof bleibt die Option offen, in Zukunft zusätzliche Pflegeplätze im Alterswohnheim Brunnen zu sichern.

ANTRAG DES GEMEINDERATES

1. Es sei ein Verpflichtungskredit von Fr. 452'000.-- für die Sicherung von acht Pflegeplätzen im Alterszentrum Acherhof Schwyz zugunsten betagter und pflegebedürftiger Einwohner/-innen von Morschach zu bewilligen.
2. Die erforderlichen Mittel sind auf dem Darlehensweg zu beschaffen und gemäss Finanzhaushaltgesetz zu Lasten der Laufenden Rechnung zu verzinsen und zu amortisieren.
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Gesuch am 18.2.2016 geprüft und stellt folgendes fest:

- Der Vertrag ermöglicht eine Sicherung unseres Bedarfs an Heimplätzen
- Die Vereinbarung ist während mindestens 25 Jahren gültig
- Es werden dieselben Konditionen wie für Bürger der Gemeinde Schwyz gewährt
- Die Finanzierung ist mittels Darlehen gesichert

Aufgrund der Prüfungsergebnisse beantragt die Rechnungsprüfungskommission dem Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung den vorliegenden Antrag zu genehmigen.

Morschach, 24. Februar 2016

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Karl Betschart
René Burkhard
Lukas Suter

EINBÜRGERUNG HERR DAVOR BOBINAC



Angaben zum Gesuchsteller

Name und Vorname	Bobinac Davor
Geburtsdatum	19. September 1962
Geburtsort	Rijeka, Kroatien
Staatsangehörigkeit	Kroatien
Adresse	Ringstrasse 41, 6433 Stoos
In der Schweiz wohnhaft seit	15. Dezember 1993
In der Gemeinde Morschach wohnhaft seit	30. November 2002
Zivilstand	verheiratet
Schule und Ausbildung	
1968 - 1976	Grundschule in Senj, Kroatien
1977 - 1981	Pädagogisches Gymnasium in Senj, Kroatien
1981 - 1984	Politisches Studium in Zagreb
1984 - 1985	Hotel- und Tourismus- management, Kroatien

Allgemein:

Leumund:

Über Davor Bobinac ist dem Gemeinderat Morschach nichts Nachteiliges bekannt.

Einbürgerungsgespräch:

Das Einbürgerungsgespräch ergab, dass Davor Bobinac sämtliche formellen und materiellen Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfüllt.

ANTRAG DES GEMEINDERATES

1. Der Gesuchsteller, Davor Bobinac, 1962, Bürger von Kroatien, wohnhaft an der Ringstrasse 41, 6433 Stoos, sei in das Bürgerrecht von Morschach aufzunehmen.
2. Die Einbürgerungsgebühr beträgt Fr. 3'300.-- und wurde vor der Überweisung an die Gemeindeversammlung bezahlt.
3. Der Gemeinderat sei mit dem Vollzug zu beauftragen.

Gemeinde Schulstrasse 6
Morschach 6443 Morschach

T 041 825 13 30

F 041 825 13 31

gemeinde@morschach.ch
www.morschach.ch

© 2016